

HAT-STORE



Anno XIII

S. Paolo (Brasil) 9 Aprile 1921

Num. 705



IL PASQUINO COLONIALE

"Col tempo e con la paglia si maturano le nespole..."

Abbonamento annuo 12000
Un semestre 6000

UFFICI: Rua 15 de Novembro, n. 65
Cassa Postale, 927 a "2 T" - Telef.: Control 2701

L'ULTIMA OPERETTA VIENNESE



L'AVVENTURA DI CARLO I PER LA RICONQUISTA

ANDAR

PRAT.

EST.

M. de CRD.

Dott. Matteo Pannain

Chirurgo-Dentista dell'Ospedale Umberto I
a Beneficenza Portuguesa
Specialista della cura della Diarrea Alveolar
(Denti che si muovono)
Rua Libero Badaró, 120 (sobrado)
Telefono, 5140-Central

Dr. ANDREA PEGGION

MEDICO-OPERADOR

Specialista delle vie urinarie (esami e cure elettriche e trattamento e chirurgia delle malattie dei reni - vescica - prostata e uretra; cura della blenorragia acuta e cronica con i metodi più moderni) - Chirurgo specialista nell'Ospedale Umberto I.
Rua S.ta Efigenia N. 3-A - ore 13-17 - Telefono, cidade 6837.

Dott. Martellotti AMO

Medico-Chirurgo-Ostetrico

Rua Vergueiro, 267 - S. Paulo
Telefono: Avenida-143
Cons.: dalle 8 alle 10 e dalle 14 alle 16

Dott. Giuseppe Farano

del R. Istituto di tecnica operatoria di Napoli, già aiuto della Maternità.
Chirurgo degli Ospedali Nazionali Uniti - Operazioni - Malattie delle signore - Part. - Consultorio: Rua José Bonifácio, 34 - Consult.: Dalle ore 2 alle 4 - Telefono, 1626 - central

Dott. Carlo Mauro

Medico e Operatore

Chirurgia - Malattie delle Signore
Rua Aurora, 145 (angolo di Rua Arouche) - Tel.: 5158 cidade

Dr. Prof. C. BRUNETTI

Direttore dell'Ospedale di
Carità del Braz
Largo Sete de Setembro, 2
Telefono, Central 4226

Medicina e Chirurgia Generale

Dott. V. Graziano

dalla Facoltà di Medicina di Rio de Janeiro.
Es-assistente di clinica chirurgica della Santa Casa di Rio e di quella di S. Paulo. Trattamento speciale della Sifilide.
Resid.: Rua da Liberdade, 18 - Tel. 2264 contr.
Cons.: Avenida S. João, 47 - Tel. 2325 cent.
Dalle 11 alle 12 e dalle 15 alle 17

Dott. Giuseppe Tipaldi

Medicina e Chirurgia generale

Tratta con speciale riguardo le malattie dei bambini, delle signore e venereo-sifilitiche.
Consultorio: Rua S. João, n. 47
Telefono, 4528-Central-Dalle 14 alle 17-
Residenza: Rua Domingos da Moura, 75
Tel.: 2040, Avenida - Consult.: Av. Rangel Pestana, 34 - Tel.: 222, Bras - Dalle 8 1/2 alle 11 1/2.

Dott. Arturo Zapponi

Medico-chirurgo a ostetrico della R. Univ. di Pisa, abilitato per titoli del Gov. Federale. Es-assistente dell'Ospedale Maggiore di Milano. Malattie delle signore e dei bambini. Analisi microscopiche. Cura delle malattie veneree e sifilitiche con metodo proprio.
Cons.: Av. S. João, 127, dalle 8 1/2 alle 9 p. - Tel. 3471 - cid. - Res.: Av. Rangel Pestana, 66, dalle 8 alle 9 e dalle 15 alle 15 - Tel. 135-Bras.

Dott. Marcello Bilano

Primario dell'Ospedale Umberto I.
Medicina e Chirurgia in generale Malattie dello stomaco e degli intestini e malattie dei bambini
Residenza: Rua S. Carlos do Pinhal, 7
Telefono, 207 Avenida
Consultorio: Rua Boa Vista, 28
Telefono, 1088 Central

LABORATORIO D'ANALISI

del dott. JESUINO MAGIEL

Con luogo pratica nell'antico istit. Pasteur di S. Paulo e nell'Istituto Oswaldo Cruz di Rio
Reazione di Wassermann e autovaccini. Esame completo di urina, feci, sputo, sangue, succo gastrico, latte, pus, ecc. Pelli e squame, tumori e frammenti atologici.

R. Libero Badaró, 53 - Tel.: Central, 5439 - Aperto tutti i giorni dalle 8 alle 10

Prof. Dott. Alessandro Bonatti

RUA CONSOLAÇÃO, 137-C

Telefono 466, Cidade

Dalle 8 alle 9 - dalle 17 alle 19.

Laboratorio di Analisi Cliniche

Dott. Roberto Gomes Caldas

Specialista per le malattie dei bambini
Es-assistente dei dottori Moncorvo di Rio de Janeiro e Capo della Clinica del bambino della Santa Casa di Misericordia
Visite dalle ore 2 alle 4 pomeridiane
Residenza e Consultorio:
Rua Major Quedinho, 7 - Tel. 5403-cid.

Clinica oculistica

per il trattamento
completo di tutte le malattie degli occhi con i
metodi più recenti e efficaci -

Prof. Dr. Annibale Fencaltea

dell'Ospedale Umberto I
R. S. Efigenia, 23, dall'1 alle 4 pomeridiane
Telefono, Cidade 2090 - Caixa Postal 1010

Dr. Fausto Fioravanti

Medico-chirurgo a ostetrico della R. Università di Pisa. Dell'Ospedale Umberto I.
Malattie delle signore e dei bambini; veneree e sifilitiche
Consultorio: Rua Libero Badaró, 31
Tel. 5760, Central - Dalle 5 alle 5
Residenza:
Rua Amelia, 23-A (angolo r. S. Carolina) Tel. Cid. 6151
dalle ore 7 alle 8 e dalle 1 alle 2 1/2

Prof. Dott. A. Carini

Professore nella Facoltà di Medicina

Analisi microscopiche e chimiche. Ricerche batteriologiche e istologiche
86 - Rua Aurora - 86
Telefono Cidade, 1769
Dalle 8 alle 8 e dalle 4 alle 8 pom.

Assistenza e Clinica Medico-Chirurgica permanente (diurna e notturna)
Prof. GUARNERI e Dottori RAIA e D. RAFFAELE PICERNI

Medicina - Chirurgia - Malattie delle Signore - Part. - Naggi I - Mucosa e Elettroterapia
Rua Bar. de Itapelinga, 42 - Tel. 5179 cid. - Caixa, 1377 - S Paulo
Si attende a qualunque chiamata sia di notte che di giorno, con la maggiore sollecitudine.

Prof. Dr. Cav. G. Defino

Professore di Dermatologia e Sifilografia nella R. Università di Napoli

Specialista per le malattie della Pelle, Sifilitiche e Urinarie
Malattie delle Signore.

Consultorio: Ladeira S. João, 14, dalle 15 alle 15 - Tel. Av. 2108.
Per le Signore esclusivamente dalle 15 1/2 alle 16 1/2

Dottor Pasquale Sinigaglia

CHIRURGO-DENTISTA

Malattie della bocca - Lavori al-
stema nord-americano.
Specialità in bridge-works e dentiere auto-
miche, massima estetica e durabilità.
Avenida S. João, 23 - Telef.: Central 2288
Consulte: dalle ore 8 alle 17

Dott. Antonio Rondino

MEDICO OPERADOR

Cirurgião da Beneficencia Portuguesa
laureado pela Academia de Medicina
de Paris
Consultorio: Rua S. Efigenia, 23 dalla
ore 8-9 e dalle 2-4 - Telef. 5319 cidade
Residenza: Rua Frei Caneca, 155
Telef. 6218 cidade

Dr. Giuseppe Barbato

Chirurgo-Dentista

Specialista per le malattie della bocca e dei denti
Esegua qualunque lavoro di protesi de-
dentaria, conforma le recentissime lavazioni.
Cons.: Rua Major Diogo, 12
Telefono, Central 5909

Better WORMS

DENTISTA

Consulti dalle 8 ant. alle 3 p. - Tel.: Cid. 3702
Accetta pagamenti a rate mensili
Rua Major Sertorio N. 87
S. PAULO

Dott. Giuseppe Tosi

della R. Cliniche ed Ospedali di Napoli,
dell'Ospedale Umberto I.
Abilitato per titoli e per esami in
Rio de Janeiro e Bahia
Medicina e Chirurgia in generale
Consult. Ala. Barão do Rio Branco, 18
dalle 10 alle 12, dalle 2 alle 4, Tel. 4035 cidade

Dottor Nicola Popi

CHIRURGO-DENTISTA

Gabinetto modernissimo. Massima perfezio-
ne. Specialista in pezzi artificiali. Estrazioni di
denti senza il minimo dolore, mediante un pro-
cesso proprio.
Cons.: Rua Alvares Penteado, n. 1
(Largo Misericordia)
dalle ore 9 alle 11 e dalle 13 alle 18

Dott. B. Rubbo

Medico, Chirurgo e Ostetrico, abili-
tato dalla Facoltà di Bahia, ex-Chi-
rurgo degli Ospedali di Napoli. Chi-
rurgo dell'Ospedale Umberto I.
AVENIDA RANGEL PESTANA, 124
Dalle 7 alle 9 e dalle 1 alle 3 - Tel. 1675 Bras

FARMACIA AUREA

Droghe pure - Prodotti Chimici e Far-
macologici, nazionali e stranieri - Omeopa-
lia - Servizio scrupoloso - sotto l'abile di-
rezione del farmacista
Settimio Lanzolotti
Si fanno iniezioni. Consulte mediche, gra-
tis al poveri, dalle ore 10 alle 11 - Si apre
a qualunque ora della notte - Prezzi mo-
dici - R. Cons. Ramalho, 122 - Tel. Av. 1166

Dr. Bologna Bologna

Della Università di Roma e della Facoltà di Medicina di
Rio de Janeiro - Medicina e Chirurgia in generale, spe-
cialmente: Malattie dei bambini.
Cons.: R. Boa Vista, 58-Tel. Cent. 2696
alle ore 10
Res.: R. Palmeiras, 95 - Tel. Cid. 2148
Cons.: alle ore 8 e 13

Dr. Mario De Sanctis

Dell'Istituto di Patologia, e della Po-
liclinica del prof. Castellino a Napoli.
Medicina interna - Sifilide - Tubercolosi
Rua da Liberdade, 83 (sobr.)
dalle 8 alle 11 ant. - Tel.: Ctr. 4045

Dott. Alfredo Pool

Chirurgo dell'Ospedale di Carità del Braz
Operazioni di ernie, appendicite, emor-
roidi, idrocele, varicocele, varice, utero ed
annessi, ecc., con processi moderni e sen-
za cloroformio. - Consultorio: Rua Al-
vares Penteado, n. 1 - dalle ore 1 alle 3
- Telefono Central 5004 - Residenza: Te-
lefono Central 5134.

Dotteressa MatarazzoMedicina e Chirurgia in genera-
SIGNORE e BAMBINI

Rua Quintino Bocayuva N. 4
Sala 6 - Telefono 5259 Central

Banco Popular de Cambio

JANUARIO MONTEMURRO

Rua General Carneiro N. 2
Passaggi Marittimi
Cambio - Rimesse

Ingg. MARSICANO & PAPETTI

COSTRUTTORI ED ELETTROTECNICI

Muri di cinta e costruzioni in blocchi forati di cemento. Progetti di
costruzioni civili ed industriali.

Studio in Rua Direita N. 8-A -- III piano - Sala 3

ALFANIATRIA

DI

Importazione diretta di
alofte inglesi - Sempre
novità - Lavoro solle-
cilo e perfetto
Antonio Mosca Rua 15 de Novembro, 52, sobr.
Tel.: Cid. 3509 - S. Paulo



Umberto A. Latta

Preferito dalle famiglie

IL MIGLIORE!

Tappezzeria di José Ghilardi

Rua Barão de Itapetininga, 71
Telefone, 4891 Cidade - S. PAULO

AI TRE ABRUZZI FRANCESCO LANCI

Premiato Panificio, Pastificio
— e Fabbrica di Biscotti —
Fabbrica e Scrittoio: Rua Amazonas, 12
Telefone, 21-15 Cidade
Succursale: Rua Duque de Caxias, 37
Telex. 305 - S. PAULO

AGENCIA COSMOPOLITA

Figurinos e riscos para bordados
Rua Dr. Luiz Barretto, 41
Telephone Avenida 1066
Caixa postal, 2-F — S. PAULO

VENDONS!

ricette per vini nazionali e stranieri, con fermentazioni e rapidi, d'uva nazionale, che possono gareggiare con vini stranieri utilizzando le vinacce per vino fino da pasto, con canna e frutta e per guarirne i difetti - Birra fina, Liquori, Bibite senza alcool. Aceto senza acido acetico. Cilirato di magnesia. Saponi. Vini bianchi ed altre bibbie igieniche. Catalogo gratis. OLINTO BARBERIS - Rua Paraíso, 25 S. Paulo - Telefono, 158 Avenida.

Officina Elettrica-Meccanica

O. SEVERINO & C.

Avenida Brigadeiro Luiz Antonio, 63 - Telefono, Central-167 - S. PAULO



Istallazioni e riparazioni di macchine elettriche e meccaniche in generale.

Materiale elettrico - Motori - Generatori - Dinami - Trasformatori

Telefoni e centralini telefonici

Vie aeree e ascensori - Parafulmini di alta e bassa tensione - Chiavi

Gambos (Ganci) per isolatori, ecc.

Fabbrichiamo

FALLA A SANCHEZ...



Bebi vinhos da bella França
E bons whiskys do Canadá...
Mas isso tudo é tisana
Pois não vale o GUARANA'!

No velho mundo, donde venho,
Chamavam-me a Tupinambá...
Porque bebia dia e noite
O delicioso GUARANA'!

Sale estero "Favilla,,

È il migliore del mondo. Raffinato da tavola, grosso e macinato per buccine e industrie
Favilla, Lombardi & Comp.
Generi alimentari all'ingrosso
Rua General Carneiro, N. 61 - S. PAULO - Cassella 312
Deposito proprio. "Deavio Lombardi" BRAZ

CAPPELLI

Prada



MARCA REGISTRADA

UNA MARCA CHE E' UNA GARANZIA

FERNET-BRANCA

DEL FRATELLI BRANCA MILANO

APERITIVO - DIGESTIVO - TONICO

CARLO F. HOFER & C^{IA} - GENOVA

UNICOS CONCESSIONARIOS PARA A AMERICA DO SUL.

APERITIVO - DIGESTIVO - ANTIFEBRIL

LICOR SEM RIVAL, RECOMENDADO PELAS AUTORIDADES MEDICAS

PROFITTA TE!

**fin che dura la
Colossale Liquidazione**

nella

LIBRERIA

— DEL —

"PASQUINO"

✿ Piazza Antonio Prado ✿

**Sconti eccezionali del 10, 15 e 20 per cento su tutti i libri
del nostro catalogo**

**Grande stock di cartoline illustrate di tutte le qualità
... Cartoline artistiche di vedute di S. Paulo ...**

Vendita al minuto ed all'ingrosso

Forti sconti ai rivenditori

Laboratorio

Specialità in reagenti
di Wassermann
Wassermann-Reaktion

Esami completi di sangue, urina, feci,
spati, siero-gastro, polli, polli, riva,
albero, latte, liquidi patologici, tumori,
siero-reazioni, ecc.

di Analisi

e ricerche cliniche

Rua Quintino Bocayana, 36 A - aperto dalle 8 1/2 alle 5 p. - Telefono: 425 central

Dr. LUIZ MIGLIANO

Medico - Specialista in analisi cliniche dell'Ospedale di Carità del Brax
Residência: Rua Lavaplo, 102 - Tel.: Central-3168

Dott. Salvatore Pepe

DEGLI OSPEDALI DI PARIGI

Vie urinarie Elettrolisi, Uretroscopia anteriore e posteriore,
Cistoscopia, Cateterismo degli ureteri

Residenza: RUA 7 DE ABRIL, 35

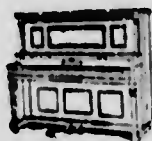
Consultorio: RUA BARÃO DE ITAPETININGA, 9 (sobr.)
dirimpetto al Teatro Municipale

dalle 9 alle 11 e dalle 14 alle 16

TELEFONO, 4999 CIDADE

S. PAULO

Fabbrica di Pianoforti - Raffaele Morgani
Fabbrica e officina: Rua Tupy, 99



Si riparano e si
riformano pianoforti
vecchi. Qualsiasi pia-
nforte, creduto in-
servibile, diventa
nuovo. Si facilitano
i pagamenti.
Accordi 100000
Telefono Cidade 2262

VITTORIO TESO

= Legatoria di libri, cartonnaggi e doratura =

Rua dos Gusmões, 98-B - Telefono (Cidade) 3066

LA PIU' ACCREDITATA DI S. PAULO

Eseguisce qualunque lavoro del ramo con sollecitudine,
esattezza e a prezzi modici.

Malattie della Gola, Naso e Orecchi
Dott. Oswaldo Puissecur

ex interno del Prof. Sebilleau di Parigi con
lunga pratica in Berlino, Monaco e Vienna.

Capo specialista dell'Ospedale del Brax.
Residenza e Consultorio:

Rua Florencio de Abreu N. 91 - A

Telefono Central 5036

Consulti dalle 13 Alle 17.

USATE!

USATE!

CITRATO GRANULAR EFFERVESCENTE



REFRESCANTE DELICIOSO

In vendita presso tutte le Drogherie, Farmacie, ecc.

. Fonderia Generale . e Officine Meccaniche

DELLA

COMPANHIA MECHANICA E IMPORTADORA

DE S. PAULO

Rua Monsenhor Andrade N. 119

Uffici Centrali:

Rua 15 de Novembro, 16 -- S. PAULO

Si eseguisce qualunque lavoro del ramo. Fon-
deria di Ferro e Bronzo in grande scala.
Specialità in colonne per qualsiasi uso, por-
toni, ringhiere, lastre per fornelli, ballenti,
scale, forbici, ponti, turbine, macinaloi, pompe,
"buchas", compressori ecc. ecc.

Prezzi ridotti - chiedere preventivi

A. COLAMARINO

AVENIDA S. JOÃO N. 109

CALZATURE

da UOMO - SIGNORA E BAMBINI

Modelli eleganti

LAVORAZIONE PROPRIO ESCLUSIVAMENTE A MANO



TRIANON RESTAURANT

Tea-Room-Café

MODERNITA' - LUSSO
COMFORT

Avenida Paulista

Alfredo Pellegrini e C.

CONFETTERIA FASOLI - Rua Direita, 5
Tel. central - 279 - Rappresentanti della
Ditta Faccenda Antonino di Canale - Pie-
monte. - Vini fini e di pasto delle se-
guenti marche: Barbera, Grignolino, Ne-
biolo, Brachetto, Freisa e Moscato. Prezzi
modici. Si accettano ordinazioni per ri-
messa dirette.



SCIROPPO S. AGOSTINO

Se volete depurare il sangue, rinfrescare il sangue, pu-
rificare il sangue.

Se volete combattere le infossicazioni dei veleni organi-
ci che si formano nello stomaco e negli intestini.

Se volete liberarvi dai malanni, provate questo salutare
Sciroppo che trionfa delle più disperate infermità.

Unici concessionari per Brasile

Macedonio Cristini & Filhos - S. Paulo

CALZOLAI



Prima
di fare
acqui-
siti di
forme

per SCARPE visitate la fabbrica E.
GRIMALDI - RUA FLORENCIO
DE ABREU, 13 - ove troverete un va-
sto "stock" di modelli moderni per qua-
siasi ordinazione di FORME.



J. Aloise & Labadessa

Confecções a capricho

Especialidade em obras de cinia

RUA LIBERDADE, N. 55

Telephone, central 3844 - S. Paulo

CARTOLINE ILLUSTRATE DI TUTTE LE QUALITÀ - IL PIÙ GRANDE ASSORTI-
MENTO DELLA PIAZZA - LIBRERIA DEL "PASQUINO" - PIAZZA ANTONIO PRADO

BAIXA A IMPORTAÇÃO



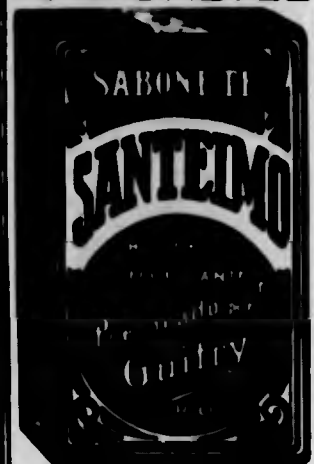
PORQUE A INDUSTRIA NACIONAL PROGRIDE E RIVALISA COM A EXTRANGEIRA, FAZENDO-LHE SERIA CONCORRENCIA.

OS FINOS E SABOROSOS LICÓRES FABRICADOS PELA ANTARCTICA SÃO HOJE OS PREFERIDOS POR TODAS AS PESSOAS DE BOM GOSTO. NÃO HA UMA MESA CHIC ONDE ESTES NOSSOS PRODUCTOS NÃO OCCUPEM LOGAR DE DESTAQUE.

PARA PEDIDOS E LISTAS DE PREÇOS DIRIJAM-SE A

Companhia Antarctica Paulista

O REI DOS
SABONETES



É COMO O DINHEIRO
A TODOS AGRADA

Non domandate,
esigete questo sapone!

Volate la salute??



tonico ricostituente del sangue.

Concessionari Esclusivi **Paganini Villani e C.,**
Milano—Agente Generale **Luigi Molai**—SINDACATO PER
L'ESPORTAZIONE E LA IMPORTAZIONE ITALO-BRASILIANA
RUA FLORENCIO DE ABREU, 81-A — Telef. Central 3638

PLISSÉS

Carta speciale per plissés in rotoli di
1.65 x 10 m. di larghezza.

— Campioni e prezzi a richiesta —

LUIZ STRINA

Caixa 470 - Galeria de Cristal (Sabado) S. PAULO

— Il Re dei Fernet —



— Il Fernet dei Re —

— FERNET —
BRIOSCHI

BIBLIOTECA UNIVERSALE — 500 REIS IL VOLUME — CONTIENE I CAPOLAVORI DI
TUTTE LE LETTERATURE — LIBRERIA DEL "PASQUINO" — PIAZZA ANTONIO PRADO

Banca Italiana di Sconto

Capitale Sociale Lit. 315.000.000 - Riserva 68.000.000

Sede Centrale : Roma

Corrispondente Ufficiale del R. Tesoro Italiano pel Brasile

S. Paulo

Santos

Rio de Janeiro

Tutte le operazioni di Banca

Depositi in conto corrente "limitada"

Reis 4 %

IL PASQUINO COLONIALE

IL GONFIAMENTO DELL'AGENZIA AMERICANA CIRCA L'INCIDENTE DE CONSOLATO



TEDESCHI: — Stavolta, poverina, la tua bomba ha fatto cilecca.

LA FINE DI UN INCIDENTE

Siamo veramente delusi e con noi debbono esserlo i colleghi dell'Agenzia Americana ed i colleghi del *Jornal do Commercio* e del *Piccolo!* Il tragico incidente avvenuto al consolato e che ad una povera vedova di guerra costò ben quarantasette punti dovuti dare... ad una manica di cui s'era strappato un lembo, è terminato in niente, non ostante tutta la buona volontà impiegata da giornalisti e da... telegrafisti per fargli assumere le più gravi proporzioni.

Il console generale non è stato arrestato e tanto meno condannato a vita come voleva il *Jornal do Commercio* e neanche... espulso come voleva l'Agenzia; il vice-console ha ancora la testa attaccata al collo, non ostante la condanna a morte decretata-

gli da Barbagianni. Nemmeno un semplice impiegato è stato sacrificato per placare le furie improvvisamente scatenatesi contro il consolato d'Italia.

Conveniamo che non valeva la pena di fare tanto chiasso e tanto baccano per ottenere questi bei risultati!

Tutta colpa del comm. Tedeschi. Il quale quando ha visto che il pallone si sgonfiava da sé stesso, senza che l'invocato intervento della polizia si facesse vivo, avrebbe dovuto almeno per suo conto dare una qualunque soddisfazione all'opinione... pubblica dei reporters dei giornali e dell'*Americana*, inviando al vice-console... il cordone che nel Giappone costituisce una specie di sentenza di morte, con l'ingiunzione del suicidio mediante squarcimento della *barriga*.

Il non aver preso nessun provvedimento

del genere porterà, presto o tardi, fatali conseguenze.

Basterà che qualche vedova raffreddata faccia due o tre sternuti o sbadigli forte in consolato, perché l'Agenzia Americana si affretti a propalare ai quattro venti che negli uffici di rua Visconde do Rio Branco sono stati uditi dei gemiti angosciosi di una donna che stavano assassinando!!!

COSIMO GIORGIERI CONTRI

IL PROFUMO DELLA COGNATA

Cosimo Giorgieri Contrì, il romanziere preferito delle signore, lo psicologo finissimo, l'osservatore acuto dell'anima femminile ha scritto questo romanzo da titolo suggestivo che sarà indubbiamente giudicato la opera sua migliore, più moderna, più gustosa, più avvincente.

230 pagine con copertina a colori di Ventura

— 3\$500 —

FINALMENTE È ARRIVATO L' ALMANACCO BEMPORAD CHE DESTINIAMO IN DONO AI NOSTRI ABBONATI.

TUTTI COLORO CHE HANNO GIÀ PAGATO L'ABBONAMENTO PER IL 1921 POTRANNO VENIRE O MANDARE A RITIRARE L' ALMANACCO MEDIANTE LA PRESENTAZIONE DELLA RICEVUTA DEL CORRENTE ANNO.

CHI NON HA ANCORA PAGATO, PUÒ CONTEMPORANEAMENTE RITIRARE L' ALMANACCO E... PAGARE.

PER LA DISTRIBUZIONE DELL' ALMANACCO NELL'INTERNO INIZIA OGGI STESSO IL SUO VIAGGIO IL NOSTRO OBERTO GALBUSERA CHE RACCOMANDIAMO VIVAMENTE AI NOSTRI ABBONATI NON SOLO PERCHÈ GLI SNOCCIOLINC IN FRETTA I 12\$000, MA PERCHÈ L'AIUTINO AD ACCRESCERE LA SCHIERA DEI GIÀ NUMEROSI AMICI DEL GIORNALE PIÙ SERIO DELLA COLONIA, ANZI DELL'UNICO GIORNALE SERIO.

Da una settimana all'altra

E' oramai cosa fatta: la Camera dei Deputati è scelta e nel prossimo mese di maggio si faranno le elezioni.

Il passo compiuto dal governo dell'onorevole Giolitti è diversamente giudicato: ma era senza dubbio inevitabile.

Astraendo da ogni interesse di partiti, senza fare delle previsioni intorno al futuro esito dei prossimi comizi, né preoccupandoci eccessivamente degli avvenimenti e delle sorprese che può preparare l'agitazione in cui verrà gettato il paese durante la lotta elettorale, noi riconfermiamo ciò che abbiamo tante volte ripetuto, e cioè, che con la passata Camera non era possibile in Italia governo alcuno. E siccome nel presente regime un governo è pure necessario, non si comprende come si possa giustificare la esistenza di una Camera che, per la sua costituzione, non permette nessun governo.

Diremo di più non sappiamo spiegarci come essa abbia potuto durare tanto. Forse pel solo motivo che i governi italiani dal giorno in cui si è installata la defunta legislatura, più che di vita costituzionale sono vissuti di vita artificiale, o meglio, di ripieggi, alla giornata, alla mercé ora degli estremi di destra, ora di quelli di sinistra.

Meglio, adunque, preferibile il salto nel buio delle elezioni che continuare nella vita anemica trascinata sinora. Che cosa sia per uscire dalle prossime elezioni non sappiamo ancora, né — non essendo profeti di professione — ci attendiamo di predire.

Confidiamo molto nel buon senso del popolo italiano che, lontano da ogni esagerazione, saprà difendere le conquiste civili

compiute attraverso a tanti sforzi ed a tanti sacrifici, preparando il cammino per l'avvento di una società migliore.

Preudio alle elezioni politiche fu il rimpasto ministeriale dovuto all'uscita dal ministero dell'on. Meda.

L'on. Filippo Meda, ministro del Tesoro, aveva da tempo — causa le sue condizioni di salute — presentate le dimissioni dalla carica che occupava, dimissioni che per ragioni politiche non vennero prima accettate.

Ma ora, essendo l'on. Meda ritornato dalla Conferenza di Londra in condizioni

peggiorate, insistette nelle presentate dimissioni, in modo che il governo dovette accettarle. A completare il Ministero allora lo on. Bonomi passò dalla Guerra al Tesoro, essendo chiamato a dirigere le cose della Guerra l'on. Rodinò.

L'entrata nel Ministero di quest'ultimo, correligionario politico dell'on. Meda, sta a dimostrare come nulla si intenda mutare nell'indirizzo politico del governo attuale, inteso a stringere intorno a sé tutte le forze costituzionali per la prossima lotta elettorale.

Un importante e significativo è invece il passaggio dell'on. Bonomi al Tesoro.

Come tutti sanno, il giovane ministro appartenente al socialismo riformista, si è sempre dedicato in modo speciale agli studi finanziari, acquistando così una vera competenza in materia.

Per cui il suo passaggio dalla Guerra al Tesoro può ritenersi, oltre che un atto politico, un indovinatissimo passo di scelta tecnica.

La questione della Missione russa e dei rapporti commerciali fra la Patria nostra ed il Paese dei Sovieti, dopo tante agitazioni suscitate nel Paese, è stata portata in Senato dai senatori generale Giardino e professore Garofalo.

Più vivace e battagliero il militare, più calmo e stringente il professore, in fondo hanno detto le stesse cose e si sono mostrati egualmente contrari alla Commissione, come a qualsiasi relazione col governo bolscevista di Mosca.

Per i due senatori il riconoscimento esplicito od implicito del governo bolscevista e l'allacciamento con esso di relazioni amichevoli costituirebbe un pericolo per l'Italia, perché tutti i tentativi russi non mirano già a stringere relazioni commerciali, bensì a preparare il terreno per la loro propaganda, convinti — come lo ha dimostrato ripetutamente Lenin coi suoi ukases ai socialisti di Italia ordinando loro la rivoluzione immediata — che l'Italia sia ancora terreno aperto alle scorrerie bolsceviste.

E costituirebbe anche un disonore — dicono i due senatori — dopo i risultati della visita fatta ai banchi dei membri della Mis-

DOPO LA MANCATA RESTAURAZIONE AUSTRIACA



— GUGLIELMO: — Ed io che m'ero preparato a seguirlo!

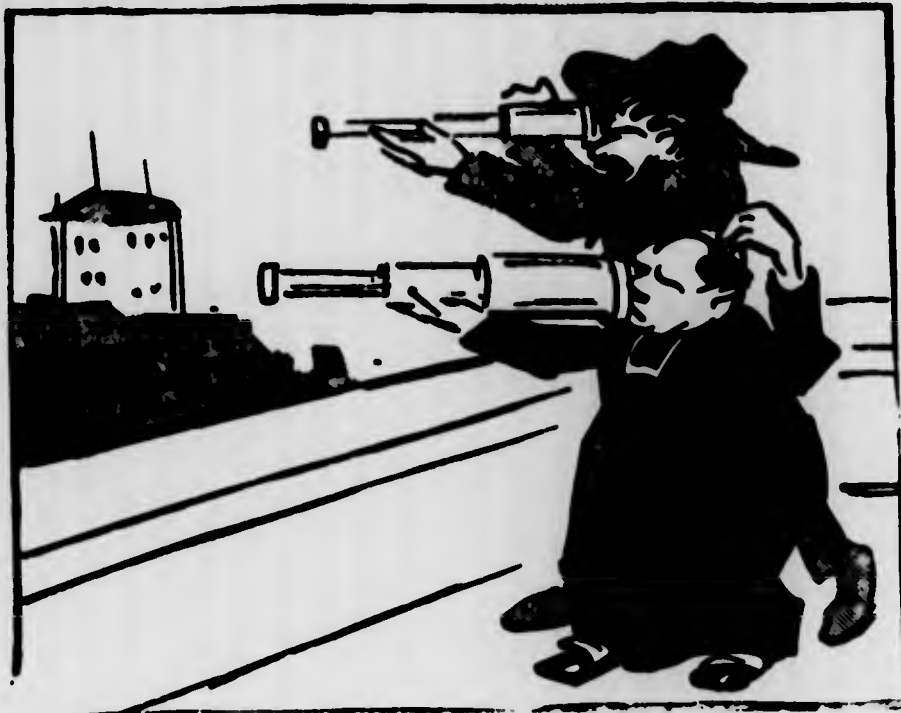
Pastine glutinate—Pasta di semolino—Pasta all'uovo

— MARCA —
ESPERIA

Preferite dai buongustai - Presso tutti i principali negozi

Francisco Cuscianna - Rua Carandiru N. 52
Tel 1251 cid. - S. Paulo

ALLA VIGILIA DELLE ELEZIONI GENERALI IN ITALIA



— Stavolta, Montecitorio noi lo vedremo solo così...

sione. Da questa visita, infatti, è risultato come i rappresentanti russi siano introduttori in Italia di numerose gioie, diademi, collane, ecc. sottratte (gli on. senatori veramente dicono rubate) alla Corte imperiale, od a ricche case svaligate durante la rivoluzione. — Ora — dice il prof. Garofalo — accettare queste gioie rubate, sapendo che sono tali, in cambio di qualsiasi nostra merce, costituirebbe per l'Italia un grave disonore e abbasserebbe il popolo italiano al livello di manutengolo di ladri.

L'annunziata tragedia si è compiuta in volgarissima farsa, e mentre molti si preparavano a vedere scorrere nuove lacrime, quasi non bastassero i fiumi versati in questi ultimi anni — ora invece stanno facendo le più grasse risate, ed unici a rammaricarsi sono l'Imperatore e Re da operetta insieme coi suoi non più numerosi seguaci.

Carlo o Carletto d'Apsburgo — come è più comunemente conosciuto dai nostri lettori — ha ritenuto giunto il momento opportuno per ristaurare il trono degli impicciatori e dalla Svizzera, dove si trovava, si è recato, per Vienna, a Buda-Pest, convinto che sarebbe bastata la sua presenza, perché i bravi ungheresi proclamassero risorto il regno della sua Casa e lo rimettessero in trono.

Forse Carletto, mentre con un falso passaporto si recava in Ungheria, andava rimasticando il cavalleresco *Moriamur pro rege nostro Maria Theresia*. Ma avrebbe dovuto ricordare che Maria Teresa si presentava alla Dieta dei Magnati d'Ungheria con due

bambini in braccio, mentre egli i bambini li aveva lasciati in custodia ad una rotonda balia svizzera.

Più che tutto, però, avrebbe dovuto pensare che i tempi sono mutati e che non c'è più... cavalleria.

Per cui si può ritenere soddisfatto se dal paese dove sperava ritrovare un trono ha riportata la testa attaccata al tronco, e se il reggente Horthy si è accontentato di dirgli garbatamente: — Maestà, la prego di volermi evitare il dispiacere di doverla far accompagnare dalle guardie alla frontiera.

Carletto fece qualche resistenza, si diede per malato nella speranza di suscitare la compassione dei cavallereschi discendenti dai difensori di Maria Teresa, ma finì per capire il latino e ritirarsi con la coda fra le gambe, come i cani.

Che la fiera perduta abbian di traccia.

A fargli comperdere il latino, del resto, pensarono gli Stati componenti la *Piccola Intesa*, che sono gli Stati già soggetti in in tutto od in parte all'Austria, sulle cui rovine sono risorti, alla quale ha ultimamente aderito anche l'Italia.

Il fine principale, per non dire unico, della *Piccola Intesa* è quello appunto di rendere impossibile il risorgere dell'Austria sotto il dominio degli Apsburgo.

Non poteva pertanto presentarsi occasione più opportuna alla *Piccola Intesa* di quella offerta dall'eroica impresa di Carletto, per dar segno della sua vitalità e della sua ragione di essere.

Appena reso noto l'arrivo di Carletto a Buda-Pest i rappresentanti della *Piccola Intesa* si sono affrettati ad inviare al signor Horthy un *ultimatum* col quale lo invitavano a mettere il pretendente alla porta, se non voleva che ci pensassero essi.

E fu questa, forse, non l'ultima ragione che indusse il titubante reggente all'eroica decisione.

L'avventura di Carlo d'Apsburgo avrà, in definitiva, fatto del bene, e sarà stato il miglior preparativo per la conferenza che si terrà in questi giorni a Roma fra i rappresentanti degli Stati sorti sulle rovine dell'Austria.

Gli intervenuti a questa conferenza porte-

Dr. Paolo Rugna

della Regia Clinica Pediatrica di Napoli
Specialista in malattie del bambino

Consultorio e residenza:

Largo 7 de Settembre N. 17

Telef. Central 5789 — Consulto dalle 2 alle 5

ranno con sé qualcosa di più del sospetto che aveva provocato questa riunione; porteranno la certezza che le velleità restauratrici sono tutt'altro che scomparse; donde la necessità fra gli interessati della massima unione allo scopo di evitare il pericolo comune.

Il che farà scomparire le ultime nubi che ancora annebbiano l'orizzonte politico di questi paesi.

Una nuova nube, però, si presenta in vista: l'Albania.

Non è molto, questo paese montato dai vicini che mal volentieri lo vedevano appoggiato ad una potenza forte e rispettabile, sospettando a torto delle intenzioni italiane, si rivolse contro di noi, minacciando una guerra.

L'Italia, che non aveva punto intenzioni imperialistiche, abbandonò l'Albania al suo destino.

Non appena rimasta sola, priva dell'appoggio e della protezione italiana gli amici nemici che l'avevano istigata contro di lei le si strinsero addosso e dimostrarono le loro intenzioni rapaci, strappandole brandelli dei suoi vestiti e delle sue carni, e minacciando di divorarla intera.

Accortasi dell'inganno in cui era caduta l'Albania si volse nuovamente all'Italia e di questi giorni appunto i delegati albanesi si trovano a Roma per trattare coll'Italia, disposti a farle concessioni commerciali ed industriali a patto di averne la protezione contro i vicini del nord e del sud, dichiarando che si rivolgeranno in caso contrario alla Lega delle Nazioni.

Non nasconderà questo fatto i germi di nuovi conflitti? E qualora l'Italia si rifiuti alle richieste dell'Albania sarà la Lega delle Nazioni in condizione di provvedere al caso ed imporre il rispetto alla piccola nazione adriatica?

Sarà questa la prova della vitalità della nuova Istituzione Internazionale.

Dopo le rose le spine. Dopo i facili trionfi e rovesci. Dopo le vittorie conseguite quasi senza colpo ferire i greci trovarono la loro sconfitta nella battaglia di Eski-Shehr, che spese d'un colpo gli ardori imperialistici dei soldati di Costantino.

Significa questo fatto il fallimento del Trattato di Sévres e delle mene ordite dalla Inghilterra e dalla Francia che speravano aver trovato nella Grecia la *longa manus* per far trionfare i loro piani orientali.

E sì che la campagna del 1906 avrebbe dovuto convincere questi signori che la Grecia di Domokos e di Costantino non è più la Grecia di Maratona né di Temistocle.

Dr. Francesco Graziano

Della Facoltà di Medicina e degli Ospedali di Roma

Specialista dell'Ospedale del Braz

CLINICA MEDICA

Specialità: MALATTIE DELLA PELLE E SIFILIDE

Cons.: Av. S. João, 47 - dalle 10 alle 12 — Tel. CENTRAL 2352

Residenza: Tel. AVENIDA 2252

HOTEL VICTORIA

NUOVO, CENTRALE

FREQUENTATO DALLA MIGLIORE SOCIETÀ

Largo do Paysandú

TELEFONO Cidade 6740

DINER-CONCERT ogni sera

Proprietario:

Alfredo Migliore

NUOVI SISTEMI PER OTTENERE GLI AUMENTI

Tempo fa i giornali riferirono che gl'impiegati di un banco di Recife, per protestare contro il mancato aumento degli stipendi a fine d'anno, si misero tutti d'accordo nel radersi completamente barba, baffi e capelli, presentandosi così un bel mattino in ufficio come tante zucche pelate.

Alle domande dei superiori su quello strano avvenimento essi risposero che non potendosi più permettere il lusso di pagare le spese della toilette per la loro testa — lozioni, brillantine, pettini, spazzole, ecc. ecc. — causa i magri stipendi, avevano deciso di tagliare il male alle radici in quel modo.

Il direttore del Banco capì il latino e gli aumenti vennero concessi senz'altro.

Di questo strano fatto — lodevole senza dubbio perché risolve le questioni fra capitale e lavoro senza... spargimento di sangue — abbiamo già avuto in S. Paolo parecchie ripercussioni.

L'altra sera siamo capitati al *Fanfulla* per inserire il solito annuncio economico che inseriamo ogni tre o quattro giorni per trovare una serva, ed uno spettacolo... *horripilante* si è presentato alla nostra vista. Tutti i redattori erano seduti ai loro tavoli nudi, con appena una caniciola indosso ed anche quella con dei buchi piuttosto grossi e che lasciavano vedere larghi tratti di pelle. Siccome non faceva molto caldo, anzi pioveva, la cosa ci parve abbastanza strana.

Volemmo chiederne a Cyrano che ci rispose enigmaticamente: *Economia!*

Pensammo allora che si trattasse di qualche consiglio data dal Munifico l'ocio ai suoi redattori, e stavamo per andarcene

Dott. G. A. PANSARDI

degli Ospedali di Napoli e Parigi
Vie primarie — *Sifide e Pelle*
Cura della blenorragia acuta e cronica, restringimenti uretrali, etc., secondo i metodi più moderni della scienza.

Rua Libero Badaró, 67 (Sobrado)

Telef. Central 1151

DALLE 9 ALLE 11 E DALLE 14 ALLE 17

senotendo la testa, quando Irtius s'approssimò a noi e ci spiegò l'arcano.

Con gli stipendi che guadagniamo al *Fanfulla* non possiamo più permetterci il lusso di vestirli. Poi non vuole aumentare e noi andremo nudi finché egli non si sottometterà dal suo proponimento.

Uscendo dal *Fanfulla* incontrammo giusto l'ocio al quale, ridendo, raccontammo quello che avevamo visto.

Son proprio tempi d'aumentare questi! Col cambio attuale e relativi scherzi! E poi, sono o non sono salani i miei redattori? Vanno giusto a scegliere la stagione invernale per questa protesta? Lascia che passi una quindicina di giorni e vengano il freddo e vedrai come corrono a coprirsi.

E poi andi o vestiti, il giornale esce lo stesso.

**

Oltre che al *Fanfulla* questa mossa protesta è stata introdotta in varie altre case commerciali della piazza ed in qualche istituto i cui impiegati a fine d'anno invece di una gratificazione o di un aumento hanno ricevuto un bel cesto di... banane.

Di un banco sappiamo che tutti gl'impiegati hanno smesso di lavarsi la faccia, di farsi la barba e di tagliarsi le unghie, ripromettendosi di non riprendere queste deplorevoli abitudini se non dopo avuto un aumento.

E noi crediamo che, se non per la mancata lavatura delle faccie ed il mancato taglio delle barbe, i direttori concederanno l'aumento per paura che le unghie crescano troppo. Impiegati di banca con le unghie lunghe sono alquanto pericolosi.

In una grande casa italiana nota per la sua generosità verso il suo personale, gl'impiegati portano adesso solo il colletto, senza la canicia, ed hanno giurato di andare avanti così finché il padrone non si caverà la canicia di dosso per darla loro.

In un'altra ancora gl'impiegati vanno in ufficio scalzi, ed in un'altra di nostra conoscenza hanno proclamato lo sciopero della fame.

**

Come si vede, i tempi cambiano.

Alle violenze, agli scioperi, alle occupazioni si sostituiscono altri metodi di lotta che, dopo tutto, non sono meno efficaci, pur essendo meno... radicali.

Solo gl'impiegati del *Pasquino* non vanno nudi, non vanno scalzi, non si lasciano crescere le unghie, ecc. ecc.

Il nostro padrone, con gesto largo, generoso e che gli fa veramente onore, a fine d'anno ha voluto interessare tutti i suoi impiegati nell'azienda ed ha diviso con loro tutti i debiti, dando a ciascuno dieci contos de reis da pagare...

IDROLITINA scatola con dieci polveri per 10 litri d'acqua da tavola. —

DIURETICA-ANTIURICA, RINFRESCANTE

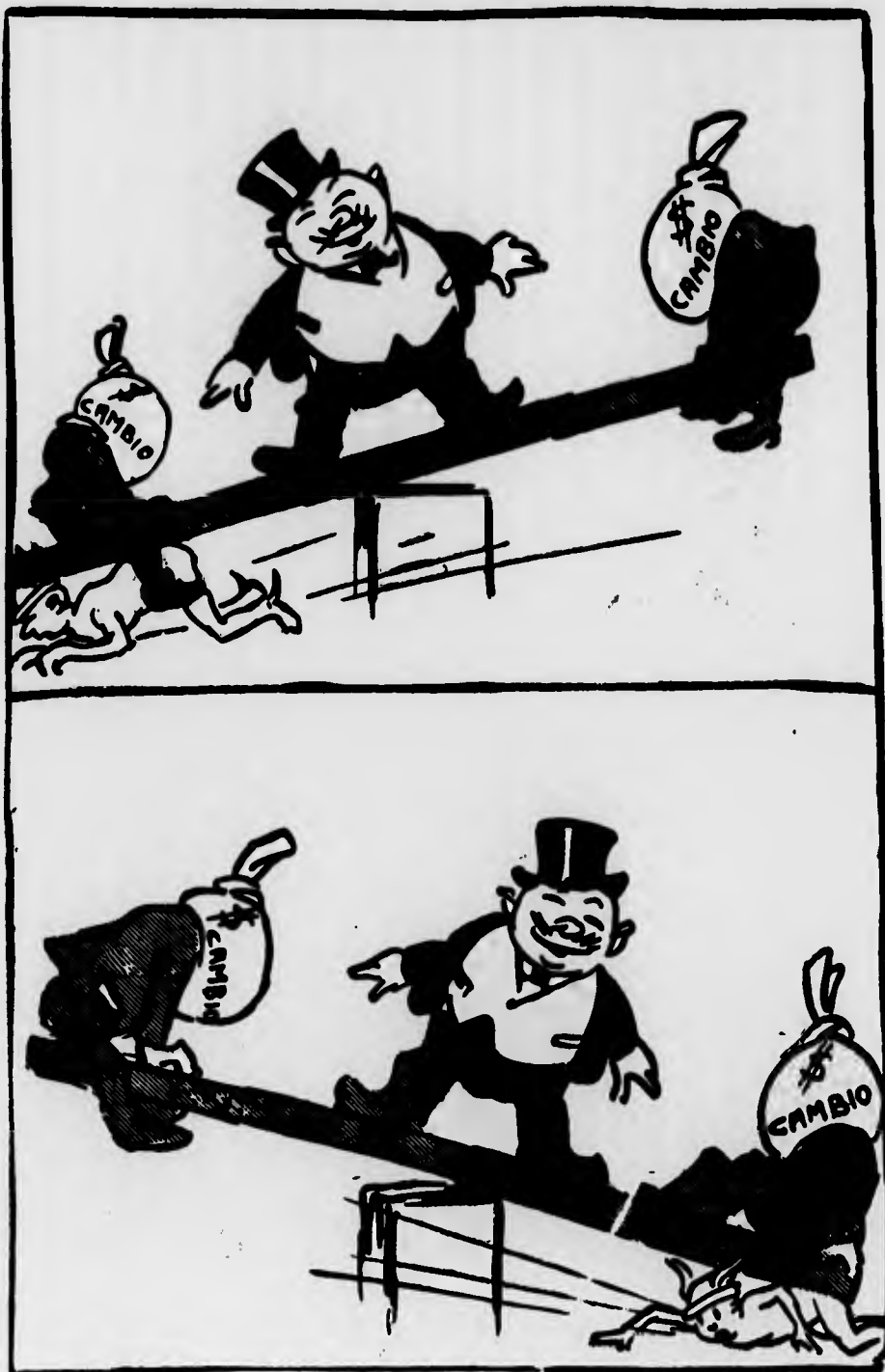
specifico dei disturbi delle vie digerenti ed affezioni artritiche — Inscritta nella Farmacopea

In tutte le drogherie e farmacie

AGENTE — G. SODINI

9-A - Rua Florencio de Abreu - 9-A

LE OSCILLAZIONI DEL CAMBIO



Che vada su, che vada giù, chi ne esce con le ossa rotte è sempre il povero commercio.

DOPO L'INCIDENTE AL CONSOLATO



Come d'ora in avanti sarà trattata la vedova Gambone per accontentare il Piccolo.

UN NOBILE GESTO DI SOLIDARIETÀ FRA GRANDI DITTE ITALIANE

Negli scorsi giorni — messa in giro non si sa da chi, ma certamente da qualche inconfessabile interesse — si era sparsa per la città la notizia che una ditta italiana, fra le più forti, fra le più ricche, fra le più prospere che vanti la nostra colonia, si trovava in difficili condizioni finanziarie in conseguenza delle oscillazioni dei cambi.

La notizia assolutamente infondata, senza la più lontana causa che la potesse giustificare, trovò se non largo credito, larga divulgazione nei primi momenti nel nostro ambiente suscitando profonda impressione, perché la ditta in questione è una delle più note per lo sviluppo meraviglioso che ha raggiunto in questi ultimi anni nei traffici marittimi e nel commercio, per l'attività, la audacia e la genialità del suo capo che onora il nome ed il lavoro italiano nel Brasile.

La ditta ha dato coi fatti — unico mezzo persuasivo — la più formale smentita alle perverse e fantastiche voci sparse all'evidente scopo di danneggiarla, e noi non avremmo neanche accennato a questo deplorabile incidente, se esso non ci offrisse il destro di mettere in evidenza il nobilissimo gesto compiuto da due altre fortissime case italiane.

Ci risulta infatti che non appena le prime voci cominciarono a circolare in San Paolo, forse provenienti da Rio de Janeiro dove pare abbiano avuto origine, un grande cotoniere italiano, possessore di enorme fortuna, e due fratelli che sono a capo di una Compagnia fra le più potenti e ricche, si affrettarono a mettere a disposizione di chiunque potesse vantare crediti verso la ditta diffamata, non solo la loro fortuna personale, ma anche quella delle loro aziende. Ed avrebbero in questo senso fatta una pubblica dichiarazione se il capo della ditta su detta non li avesse distolti da ciò, non desiderando dare la minima importanza alle malevoli voci messe in giro.

Ciò non pertanto il nobile gesto meritava d'essere posto in rilievo, non solo perché esso costituisce una bella prova di solidarietà fra le grandi ditte italiane, per il sostegno del buon nome italiano, ma anche perché esso basta a dimostrare quale sia il credito che la ditta calunniata merita.

Questo fatto che è stato rapidamente conosciuto ha anche servito a fugare ogni dubbio nell'ambiente, dove si è finito per deplorare da tutti la malvagità e la leggerezza con cui certe notizie vengono diffuse.

Sarebbe bene poter mettere le mani sui colpevoli per poter dare una volta tanto un buon esempio.

ELEZIONI GENERALI

Noi siamo vivamente preoccupati per le ripercussioni che avranno fatalmente fra noi le elezioni generali indette per il 15 maggio in Italia.

È vero che la colonia nella quasi totalità non perde il suo sonno per le elezioni politiche del regno e nemmeno l'appetito. I coloniali, nella grande maggioranza, pensano che sono venuti qui per lavorare e possibilmente fare dei quattrini e cercano di dedicarsi più al lavoro che alla politica, serbando ciascuno in cuor suo la predilezione e le simpatie per il socialismo, il comunismo, la monarchia, la repubblica, ecc., ecc., a seconda dei... gusti.

Tutti pensano che alla distanza di tante miglia, con l'oceano di mezzo e le *United Press* e le *Agencias Americanas* che fanno servizio, sarebbe ridicolo scalmarsi per la politica o fare delle... campagne elettorali.

Ma così non la pensano i giornali coloniali, per i quali la lotta elettorale rappresenterà da oggi fino al 15 maggio il cavallo di battaglia delle quotidiane tremebonde discussioni.

Fanfulla è già montato con la lancia in resta per distruggere tutti i comunisti, i socialisti, i pipisti, i radicali, i clericali, ecc., ecc., mentre il *Piccolo*, che è il grande giornale delle rivendicazioni proletarie sorrette con gli amunzi dei pescigatti, sosterrà a spada tratta i partiti della democrazia.

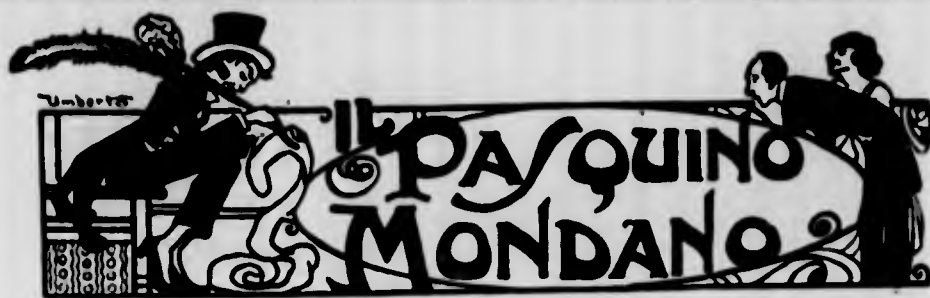
Avremo scontri terribili e memorande battaglie fra i due campioni, i quali, per un mese intero, si dimenticheranno interamente di essere alle mille miglia lontani dalla patria e combatteranno come se fossero in uno dei più contrastati collegi elettorali della Romagna o della Lombardia.

Noi abbiamo un gran timore che un giorno o l'altro Serpieri, fascista, con tutti gli altri fascisti della redazione, si rechi — cantando l'inno relativo — ad incendiare la tipografia del *Piccolo* facendo abbrustolire le migliaia di topi che vi sono rifugiati. D'altra parte non ci meraviglieremo se un giorno o l'altro Barbagianni, inferocito, butterà per aria il *Fanfulla*, Poi, Serpieri con una bomba di dinamite, ammazzando anche tutti gli ospiti del Central Ho..

L'ESECUZIONE SOMMARIA DEL VICE-CONSOLE



IL BOIA: — Per adesso voglio la tua testa così un'altra volta imparerai a non lasciarti picchiare. In seguito... vedremo...



ESPOSIZIONE CECCONI

Questa volta crediamo di poter annunziare con tutta sicurezza che fra pochi giorni il giovane pittore fiorentino Alberto Ceconi aprirà la sua esposizione per la quale negli ambienti artistici regna la più viva aspettativa.

Le numerose tele che egli ha portato con sé sono già illerate dalla dogana e nella entrante settimana saranno in S. Paolo.

Oltre a queste tele il pittore Ceconi esporrà parecchi studi di ambiente brasiliano che egli ha eseguito mentre attendeva che le pratiche per il ritiro dei suoi quadri seguissero il loro corso.

L'esposizione del pittore Ceconi costituirà senza dubbio un avvenimento artistico di prim'ordine che onorerà l'arte italiana.

COMM. RAG. DI CAPUA

Col *Principe di Udine* è atteso martedì prossimo il comm. rag. Di Capua, uno dei direttori centrali della Banca Italiana di Sconto e del quale già da tempo era preannunciato l'arrivo.

La venuta del comm. Di Capua è legata alla maggiore espansione che la Banca Italiana di Sconto vuol dare alle sue filiali del Brasile, dopo il primo periodo di studio dell'ambiente.

Noi ci auguriamo di veder presto il poderoso istituto bancario prettamente italiano raggiungere in Brasile quel grado di sviluppo e di prosperità al quale gli danno diritto ed il suo programma nazionale e le larghe simpatie che ne circondarono i primi passi fra noi. Noi speriamo soprattutto che non sia dimenticata o trascurata quell'onda di entusiasmo che circondò la Banca all'inizio delle sue operazioni in S. Paolo, in Santos ed in Rio e che faceva prevedere che in poco tempo essa si sarebbe trovata alla testa delle affermazioni della finanza italiana in questo paese.

Il periodo dello studio e del raccoglimento deve cessare per dar luogo all'azione illuminata, previdente e ponderata. Quanto più i tempi sono difficili, tanto più la Banca deve adoperarsi per acquistare le simpatie e la gratitudine del sano commercio italiano, che, come gli altri, lotta contro la terribile crisi che il paese attraversa. Ora, più che mai, è il momento delle affermazioni, e la Banca Italiana di Sconto deve essere all'altezza del programma col quale si presentò a noi.

Con questi auguri salutiamo la venuta del comm. Di Capua.

IL CAMBIO SULL'ITALIA

Il notevole miglioramento del cambio sull'Italia ha portato di conseguenza un aumento su tutti i generi d'importazione del nostro paese.

Cosa più che logica e più che naturale.

Un solo articolo, almeno per il momento, è sfuggito a questa legge naturale: il libro italiano. E vi è sfuggito, mercé la colossale liquidazione che la Libreria del Pasquino ha iniziato la scorsa settimana, con dei ribassi notevoli sui suoi prezzi già ridotti.

Libri che erano messi in vendita prima

in ragione di 500 reis la lira, per effetto dello sconto de 20 olo accordato sugli acquisti di una certa importanza, vengono ad esser venduti in ragione di 400 reis la lira, mentre il cambio è sui 330 ed accenna a migliorare ancora.

Oramai, quando il nostro cambio è migliorato quasi repentinamente, la liquidazione era cominciata e la continueremo ancora per il tempo che avevamo stabilito.

Finita la liquidazione, però, i prezzi non solo ritorneranno alla normalità, ma, con tutta probabilità, dovranno essere elevati.

Quindi chi vuole assicurarsi libri a buon mercato deve approfittare subito.

Nella nostra Libreria abbiamo messo anche una sezione di oggetti di cancelleria.

Olio Sasso



PREFERITO IN TUTTO IL MONDO

DOTT. F. A. DELLAPE

Es interno, per concorso, della Clinica Ostetrica della Facoltà di Medicina

Malattie ginecologiche — Ginecologia — Parto

Consultorio: Rua Direita, 85 sobre dalle 3 alle 5 p.m. — Telefoni, 144 e central Rua, Av. R. Pezina, 201 — Tel. 2099 Bras

carta da lettere, inchiostri, penne stilografiche, ecc., sezione che verremo ampliando, dando, anche in questo ramo, la preferenza alla produzione italiana.

Nelle nostre vetrine è attualmente esposto un ricchissimo campionario di carta da lettere di lusso, fabbricata dalle Cartiere Italiane. In nessun altro paese del mondo si è raggiunta tanta perfezione e tanto buon gusto come in Italia nella fabbricazione della carta di lusso per lettere.

Le signore che amano l'eleganza in tutte le sue manifestazioni, daranno d'ora in avanti, certamente, la preferenza agli articoli italiani per la loro corrispondenza.

CARTOLINE ILLUSTRATE

La nostra libreria ha ricevuto in questa settimana un colossale stock di cartoline illustrate di vario genere: storiche, artistiche, di paesaggi, marine, ecc., ecc.

Siamo in grado di fare forniture anche all'ingrosso a prezzi convenienti.

Vendiamo pure all'ingrosso, con forti sconti, le cartoline di S. Paolo, edite da noi.

PROF. ANGELO CANTÙ

E' giunto da alcune settimane in San Paolo ed aprirà fra breve una sua esposizione il pittore Angelo Cantù, fratello del maestro Agostino Cantù.

Il prof. Cantù non è nuovo per S. Paolo, dove nel 1913 o 14, se mai non ricordiamo, tenne, con notevolissimo successo, un'altra sua esposizione.

L'esposizione che egli si accinge ad aprire sarà assai più importante di quella del 1913. Vi figureranno anche varie grandi tele che già figurarono in rinomate esposizioni italiane.

Gli auguriamo ottimo successo.

RENATO NIERI

Col *Principe di Udine* è pure atteso dall'Italia l'amico Renato Nieri, che fu uno dei primi a partire per la guerra e che dopo aver fatto tutta la campagna, si recò anche con D'Annunzio a Finme.

Gli anticipiamo un cordiale saluto.

UNA RIPRESA

Abbiamo notato con piacere la ripresa che alcuni prodotti italiani hanno avuto nel consumo locale, primo fra tutti il rinomato Ferro China Bisleri che in questi ultimi tempi, per ragioni che a noi sfuggono, era alquanto caduto nella piazza, non perché nel pubblico fosse venuta meno la fiducia e la preferenza per questo prodotto italiano, ma perché era stata alquanto trascurata la sua efficace propaganda.

Se c'è un prodotto che ha ragione di essere preferito a qualsiasi altro in questo paese è precisamente il Ferro China Bisleri che per gli elementi che lo compongono — ferro e china — è un insuperabile reagente contro il logoramento delle forze fisiche ed intellettuali provocato dal clima.

Non sempre però e non dappertutto il Ferro China Bisleri era trovato, mentre adesso non c'è confetteria o bar della città e dell'interno ove questo liquore ricostituente non si trovi, con legittima soddisfazione.

zione degli italiani i quali sanno benissimo che anche bevendo un ralice di Ferro China Biseri, in luogo di qualche Bitter esotico, compiono una piccola opera patriottica in quanto assicurano alla produzione italiana una espansione sempre maggiore.

PER L'ITALIA

Partirà il 24 corrente per l'Italia, a bordo del *Principe di Udine*, il signor Gabriele Magliano, accompagnato dalla sua distinta signora.

Il signor Gabriele Magliano, che nell'esercizio della delicata professione di correttore ufficiale di cambio, ha saputo conquistarsi la generale stima ed una larghissima clientela, ritorna in patria dopo un'assenza di quasi trent'anni, tutti spesi nell'onesto lavoro e durante i quali è riuscito a conquistarsi una buona fortuna, mentre non ha mai dimenticato i suoi doveri di buon italiano e di buon patriota.

Egli resterà assente da S. Paolo per cinque o sei mesi.

Auguriamo all'egregio amico ed alla sua signora un buon viaggio ed una felice permanenza in patria.

ESPOSIZIONE NORFINI

L'esposizione che il pittore Norfini ha in questi giorni inaugurato nella libreria "O Livro", a rua 15 Novembro, ci ha favorevolmente impressionato.

Decisamente il Norfini vuol restringere la sua attività alla spinosa tecnica dell'acquarello.

E noi, francamente, non possiamo che applaudire questo suo indirizzo, perché crediamo che le sue caratteristiche mentali siano proprio quelle del vero acquarellista: analisi minuziosa e rappresentazione sintetica.

Egli è un fortissimo osservatore, ma non mira affatto a catalogare tutti gli stadii della sua osservazione e farceli passare davanti agli occhi nel loro ordine cronologico: mira soltanto a ricavare dalle piccole e frammentarie emozioni l'emozione unica che tutte le annulla racchiuendole in sé.

Noi pensiamo che egli soffrirebbe se fosse costretto all'indagine minuziosa per riprodurre sulla carta il pezzo di natura nel suo valore puramente obiettivo. Ecco perché diciamo che egli fa bene attenendosi all'acquarello.

Questa tecnica, per piacere, deve avere come presupposto l'abbandono completo di tutti i lenocini e pedantismi timorosi; deve essere fatta di slancio prima che di colori. L'acquarello non ammette titubanze, fermate, ritorni e, per conseguenza, nemmeno profonde almanaccature o scrupolose riproduzioni. E' tecnica d'impulso. Questo non vuol dire però che debba essere necessariamente superficiale. L'impulso può essere, anzi dev'essere risultato di pacata contemplazione. La difficoltà è tutta qui: l'artista può bene indugiarsi nella osservazione, ma solo fino a quando non si trova davanti il bianco pezzo di carta e fra le mani le ac-

ALL'ESPOSIZIONE ARTISTICA DI PIAZZA ANT. PRADO



L'unica opera che costituisce veramente un capolavoro!!

quatte scortevoli. A questo punto quel che è osservato è osservato e la fermata contemplativa non è più possibile.

Perciò è una fortuna quando si può, per propria disposizione, fare a meno di tale fermata, fortuna che certamente arride al Norfini.

In tutte queste sue luminose impressioni è evidente la fugacità e la sicurezza della pennellata. Sono sintesi rapidissime che hanno la loro origine nello spirito osservatore dell'artista e nel suo amore per gli aspetti della natura brasiliana.

L'esposizione Norfini è stata assai visitata e continua ad esserlo.

Parecchi lavori sono stati venduti.

ALMANACCO DELLA DONNA

ALMANACCO DELLO SPORT

Assieme all'Almanacco Italiano Bemporai che diamo in dono a tutti i nostri abbonati, ci sono giunti dall'Italia l'*Almanacco della Donna* e l'*Almanacco dello Sport*. Si tratta di due pubblicazioni interessantissime che la nostra libreria venderà al prezzo di 3\$500 ciascuno, interno 3\$500, a cominciare da martedì prossimo.

IN S. PAOLO

E' stato in S. Paolo per qualche giorno il signor Alberto Sestini, direttore della Companhia d'Assicurazioni "A Indemnizadora" e della Società Anonima Nazionale per l'Industria dei Tabacchi (Sant), della quale è stato uno dei fondatori.

L'ORFANA DEL GHETTO

Dopo tanti mesi di aspettativa è finalmente giunto questo romanzo di Carolina Invernizio, del quale abbiamo avuto una infinità di richieste.

Si trova in vendita presso la libreria del Pasquino al prezzo di 5\$000.

COMM. ETTORE XIMENEZ

Ha fatto ritorno in Brasile, a bordo dell'*Araguaya*, il comm. Ettore Ximenez, vin-

citore del concorso per il Monumento dell'Ypiranga.

Egli è venuto, accompagnato da vari tecnici ed operai, per dar mano ai lavori che dovranno legare il nome dell'arte italiana alla consacrazione del maggior avvenimento della Storia del Brasile.

Rientornato.

CONDOGLIANZE

Inviemo al collega signor Nicola Naso, redattore del *Correio Paulistano*, le nostre sincere condoglianze per la morte del padre suo Antonio Naso.

UN ROMANZO DI MENOTTI

DEL PICCHIA

La *Casa Mayença* — che è già ben nota per l'eleganza e la cura delle sue edizioni — sta per consegnare al mercato librario un nuovo romanzo di Menotti Del Picchia, "Lais", per il quale c'è già vivissima aspettativa e che, siamo certi, costituirà un nuovo successo pel valoroso poeta e letterato.

PROF. MICHELE BUOGO

Lunedì scorso nel salone del Conservatorio il prof. Michele Buogo diede un breve concerto di presentazione, dedicandolo alla stampa cittadina.

Il prof. Buogo eseguì anzitutto due sue composizioni una Gavotta ed un Notturmo,

F. A. R. E.
MILANO

ARTILOGI ELETTRICI

Ferri da stiro Rs. 80\$000

Bollitori 8 tipi

Fornelli 8 tipi

Stufe 8 tipi

Tosta Caffè

Articoli di massima resistenza e economia

VENDITA all'INGROSSO e al DETAGLIO presso gli unici rappresentanti importatori:

Murino Irmão & Cia.

Rua Direita, 44

Casa Gipsy

Mode e Confezioni per signore
Sempre novità

Avenida S. João - Palacio Guanabara
Telefone cidade 4361



con le quali si rivelò agli uditori oltre che un pianista valorosissimo, un compositore geniale e di indiscutibile valore.

Confermò ancora di più le sue rare qualità di esecutore con la Sonata di Chopin op. 75 e la Canzone Lituana.

Il prof. Huogo, che già è stato assunto come insegnante nel Conservatorio dello Stato molto contribuirà in S. Paolo ad affermare l'arte italiana.

CIRCOLO ITALIANO

La seconda festa familiare della serie quindicinale data domenica scorsa dal Circolo Italiano, ha avuto gran concorso di distinte signore e gentilissime signorine e numerosi e indispensabili giovani di belle e future speranze.

Le danze animatissime che si svolsero fino alle ore 1, col maggior entusiasmo ed allegria, hanno lasciato il vivo desiderio che la bella festa presto si ripeta; e ciò avverrà la prossima domenica.

IN LICENZA

E' partito ieri per Rio de Janeiro, dove trascorrerà un mese di licenza, l'egregio signor J. Baptista Cardoso, direttore della Società Anonima Martinelli, che anche nella nostra colonia conta numerosissimi amici ed estimatori, per la costante simpatia che egli ha sempre dimostrato verso gli italiani, alle cui feste ed ai cui dolori si è sempre associato con cordialità e sincerità. Abbiamo sempre visto il nome del signor Cardoso frammisto a quello dei nostri connazionali ogni qualvolta c'è stata una pubblica sottoscrizione a favore di qualche nostra istituzione ed anche recentemente l'abbiamo visto figurare nelle liste pro Ospedale, come lo avevamo visto figurare fra i sottoscrittori di tutti i nostri prestiti di guerra. Infine ricorderemo di lui la grande parte presa nell'organizzazione del ricevimento al principe Aimone ed agli ufficiali e marinai del Roma.

Perciò, mentre egli si reca a Rio anche per rinfanciarsi in salute, lo accompagnano i più sinceri auguri dei numerosi amici italiani.

FREMITI D'ITALIA

Dedicato con nobile, patriottico pensiero ai nostri soldati caduti nella grande guerra, il volume di Natale Belli, testé uscito dalla Tipografia Paulista di José Napoli e C. non è che lo specchio dell'anima ardente d'italianità del vecchio collega Nasonelli.

Nei suoi sette capitoli: Trieste prima e dopo la guerra — Il patriottismo nei dalmati — Nell'Alto Adige — Nei paesi devastati — Il dramma di Fiume — Per la ricostruzione economica, il Belli ci offre la visione palpitante della Patria nostra nel dopo guerra, ci parla col cuore esultante delle terre finalmente ricongiunte alla gran madre e dell'angoscia e delle speranze delle popolazioni rimaste nelle mani dei croati.

Con fedeltà e passioni riepiloga l'odissea del poeta soldato liberatore.

Ricco di episodi interessanti sui paesi recentemente visitati, mostrandoci la mentalità e lo stato d'animo delle genti di diversa

razza entrate nei nostri confini e gli sforzi dell'Italia per farsi comprendere ed amare, accennato ai problemi economici che urgono per ridar fortuna e forza all'Italia nostra, l'A. animato di assoluta fede sui grandi inamancabili destini della Patria nostra, ha dato alla colonia un libro che per sincerità e nobiltà d'intendimenti merita di entrare ed esser letto in ogni famiglia italiana.

LE CHIACCHIERE DI NASONELLI

Il ritorno di Pietro Sgorlon

Soltanto ieri, dopo ben otto mesi che non lo vedevo, ebbi la buona ventura di incontrare il mio fedele ed unico amico d'infanzia, il tenero colono Pietro Sgorlon, il quale, come tutti sanno, trovandosi un po' stanco dopo cinquantasei anni di onesto e mai remunerato lavoro nei *cafés*, un bel mattino si decise di dar un *pontapé* alla zappa, alla manduca ed ai fagioli coi bisci e capitò a far il gran signore in questa capitale.

Non appena mi vide il buon Pietro mi corse incontro gridando: Sior Nasonelli, son ancora vivo!... E là in piena e movimentata via 15 Novembre, ansimando, le lagrime agli occhi ed al naso, il cappello a bi-

Le persone chiccs usano solo i Prodotti Leda

Leda SAPONETTE, insuperabile per la toilette
Leda CREME, al latte di mandorla, abbellisce la pelle
Leda LOZIONE, di profumo gradevole, per le persone eleganti
Leda TALCO-BORICATO, per l'igiene dei bambini

NB. Non confondete i prodotti LEDA con delle imitazioni, esiste sempre la MARCA LEDA in tutte le principali case di profumerie, farmacie e drogerie

silenco e la pipa spenta in bocca, segno questo di grande emozione, mi buttò le braccia al collo stringendomi quasi a soffocarmi.

Ed aveva con sé l'eroica Nina, l'indivisibile figlia adottiva, ahimè, commossa oltre modo sì, ma anche pallida e magra più dell'usato.

— Andemo sior, andemo in cieca.

— In chiesa, perché? — gli domandai liberandomi dalla stretta.

— A ringraziar Santo Antonio de Padova, non quello poroghese che non val un figo secco, andemo a ringraziarlo perché el ne ga fatto più immortali del Dante Li-glieri.

La Nina approvava con un sorriso negli occhi chiari e mesti.

— Orsù, Pietro, non incominciare coi tuoi spropositi.

— Sior sì, immortali e degni de medaglia d'oro; lu, mi e la Nina solo con gli anni messi insieme in Brasil podemo contar tre secoli e mezzo. Solo Sant'Antonio, quel genuin, poteva far el miracolo de farne incontrar colla pelle sana dopo la mia passeggiata al Goyaz e el suo viaggio de ida e torna indrio dall'Italia. E non contemo, sior, i pericoli ed i fiufii passadi in tempi migliori con la febbre marella, la brubonica, i beriberi, i capanga, i dolori de stomago, i cascavelli del matto, i paroni de casa in città, i vini bastonadi e tutte le altre porcarie del vendero compresa la lugauega fatta con carne de can idrofobo, stidando tutto e tutti con un coraggio che gnanca Pietro Micca sotto el ponte con la miccia per far saltar in aria quelle carogne de franzesi che el Padre Eterno li mandasse tutti a remengasso e poi dopo...

Dovetti tappar la bocca al colono Pietro con un pezzo di biscotto che serbavo in tasca, per arresatr la fiumana delle sue parole.

— Andiamo a prender un rinfresco — gli proposi.

— Né rinfreschi, né rincaldi, tutti veleni; non vogio portar i me ossi al mattador. Passeggemo piuttosto all'aria libera e pura come l'acqua della Cantareira che la zé piena de rane.

C'incamminammo così verso il largo da Sé, per stare più comodi.

Pietro aveva una voglia matta di sapere come si sta in Italia.

— Su, el me diga la verità e guente altro che la verità, come dize el pretor alla serva quando la ghe roba sulla spesa. Come andemo al de là del brodo? La ze ancora tutta intera l'Italia?

La Nina, dimostrando ancora una volta che non di sole croste di pane "vivit homo e capribus" ma anche di patriottismo, si fece tutta orecchi.

— Belle domande — risposi alzando le spalle — perché non dovrebbe dunque esser intiera?

— Ostrega, con tante bombe che tiran da mattina a sera bolscevisti e fascisti mi credevo che la fosse andata a tocchi... Andé dunque a creder ai zornali — rifletté quindi.

Poi scambiato uno sguardo con la Nina che si era tutta racconsolata ricominciò:

— E in quanto a manducatoria come la

SOCIEDADE ANONYMA NACIONAL INDUSTRIA TABACOS

"SANIT"

Grandi Fabbriche Modello di SIGARETTE
SENZA COLLA

RIO - S. PAULO

Per tutti i gusti
Per tutti i prezzi

va nei nostri paesi? Appetito in abbondanza, a quanto si discorre.

— Manco per idea, Pietro mio; si mangia, si beve e ci si diverte ch'è proprio un piacere.

— Oosh... — fece il vecchio colono. — Meglio de prima della guerra?

— Proprio così. Abbondanza di tutto e molto denaro.

Pietro Sgorlon cadeva dalle nuvole, la Nina a testa bassa meditava. Dunque se si potesse far la guerra senza che i soldati si ammazzassero, sarebbe una vera manna.

— Ah, maledetti i me calli — osservò quindi il buon Sgorlon guardandosi le dita dei piedi che respiravano fuori delle scarpe.

— Se non mi avesser fatto tanto mal, mi non avria sospeso el viaggio per venirlo a trovar in Italia. Se figuri che per viver con la Nina avevo magnà nel Goyaz un jacaré bello e intiero trovà morto in un fosso.

— Che dici mai!

— Come ze vera la Sacra Scrittura de l'Apostolo San Luca. E tutto per colpa de quel tal Senza Dantas.

— Che c'entra l'ambasciatore brasiliano?

— El ghe entra, sì, perché da per tutti i matti del Brasil se sta raccogliendo le radize de mandioca da mandar in Italia a sostituir, credo, el formaggio parmisian e romano che, a quanto par, el ze a prezzi spaventosi. Come se in Italia li alberi fosse senza radize per chi ga boni denti. Intanto, ecco, mi e la Nina non avevo trovà neanche l'ombra de la patriottica mandioca. Ma i sta freschi se aspettan restaurar le finanze del Brasil con ste novità. In Italia la zente la ze troppo bianca per mastegar roba da negri. No ghe par?

— E adesso, come te la passi qui in San Paolo con la Nina?

— Eh, sior, la passo come Dio vuol, la Nina, poveretta, la me aiuta a far niente, mi, in contraccambio, ghe do una man a ella perché non la siadiga troppo, ed i zorni passan come ovi freschi.

— Il mangiare infine, non ti manca.

La Nina strizzò l'occhio come per avvertire il suo padre putativo di non rivelare il segreto, ma Pietro che a me nulla mai seppe nascondermi mi spiattellò tutto.

— Ecco, sior, spesso se dize mal del governo de sti paesi, ma bisogna esser giusti. Qualche rara volta ne fan una de bona anche qua. Mi e la Nina non seumo morti de fame in sti ultimi tempi in grazia dei lavori della varzea del Carmo.

— Come sarebbe a dire?

— Perché là, in quella bassa, in quel posto fin da poco tempo fa, dimora de rospi e burètole, che sarebbero le lagarte, stau facendo adesso un gran pascolo, proprio bello e salutare per la mia Nina e el suo latte sterilizzato ed abbondante. Mi gaveva una paura matta che facessero strade e case e piantassero alberi con la scusa della così detta crisi delle abitazioni, ma sia lodato San Procopio, ze solo erba tenerella e fiorellini de campo che spuntan per el conforto de la gente umile e quadrupede. Ze vero, de notte, là, tira un ventesello maledetto; de giorno el sol bruzza el nome patris, ma tutto sta ad abituarse come dizeva quello che faceva in prezon el sciopero della fame e dopo l'è morto sul più bello. Anzi, sior Nasonelli, el dovria farne un piazzer.

— Cioè?

— De farne una istanza per el sior Pre-

LA CONFERMA DEL RITORNO DI BOSDARI



Frittata generale nella stampa coloniale

tetto, che el me permetta de tirar su una specie de baracca de legno, là nella varzea, per riposar de zorno e de notte. Me reputo, dopo sessant'anni de Brasil, d'esser cittadino quasi caboclo e quindi de poter vantare qualche diritto. In compenso farò da guardian perché i ladri non ruban il capin nelle notti scure e sventolose. E adesso, addio, atè logo e a rivedersi, sior Nasonelli. Le campane della chiesa de Santo Antonio me ciaman, andrò solo con la Nina. La religion soprattutto.

Così Pietro mi lasciò trascinando seco la fedele fauchica compagna.

NASONELLI

QUEL CARO IMPERATOR CARLETTO!...

Nei paesi del Veneto lo chiamano Carletto Panadella (pan bollito, una pappa all'olio) soprannome codesto di Panadella non troppo riverente per una testa coronata o meglio scoronata e, sia pure, scornata di recente.

Ma tant'è, andatela a dire al popolino, che pur ha tanti... dolci ricordi della ex casa imperiale d'Austria Ungheria.

Carletto Panadella dunque non è nato fortunato; no, non fu benigna la sua stella e non fu certo un'aquila che si posò nella culla ai primi vagiti del nobile Carletto.

Proprio peccato, giacché coarggio non manca nel suo cuore; un coraggio da leone anzi e ben compreso dal suo non men nobile parente Sisto di Borbone che gli diede una buona spinta sulla via del trono in Ungheria, via così ben preparata dalla grande amica d'Italia, la riconoscentissima nostra cugina Francia.

Ma, se lo dico, quando si nasce sfortunati, è inutile ogni eroico sforzo.

La marcia napoleonica di Carletto per calcarsi una nuova corona nel paese di Santo Stefano, visto che quell'altra, più grossa magari, gliel'hanno fatta saltare quei biricchini soldatini di Vittorio Veneto, s'è convertita in un fiasco, anzi in una damigiana scandalosamente colossale.

Bisogna non aver viscere d'uomo per riderci sopra come fa qualche scavezzacollo; sono cose invece molto commoventi.

Caspita, non l'avete letto il proclama di Carletto al popolo magiaro: Non rinuncio ai miei diritti al trono (sia pure in "ponto menor") perché la mia Augusta Casa conta mille secoli di storia!

E che storia? Chi li conta nel millennio i chilometri di corda ed i quintali di sapone regalati per uso di cravatte dalla paterna Casa d'Absburgo ai suoi fedeli sudditi?

Ma Carletto Panadella non dispera. Verrà un giorno... dice.

Intanto quella gente senza creanza, priva d'ogni elementare sentimento di educazione e di morale, ecco che ti scaccia dal territorio ungherese, come fosse un trifaldino qualunque, il povero ex imperatore, e l'amica Francia che tanto protesse sempre la santa casa absburghese, invece di mandare una legione, magari negra, della sua grande armata a proteggere il perseguitato suo pupillo, iniquamente lo abbandona.

Oh i bei giorni, i sussulti di gioia, allorché a Serajevo han fatto la festa per voler della divina Provvidenza e pare anche di qualche absburghese, a quel bietolone di Francesco Ferdinando, l'erede al gran trono.

Quante bottiglie di champagne ha vuotato in quei giorni Carletto Panadella? Quante preci di ringraziamento a Santa Zita ha elevato la sposa sua?

La corona imperiale era già assicurata. Uno, due, tre, crepa il vecchio, è già sulla testa di Carletto. Uno, due, tre, quei manigoldi d'italiani gliela buttano a terra.

At, crudel destino.

Ma un giorno verrà!... Non perde la speranza Carletto; intanto si ritira a Lucerna, a moccoli spenti. Suprema ironia, l'imperatore confinato in un cantone!

NASONELLI

Grande Tintoria Chimica "Cruzeiro do Sul"

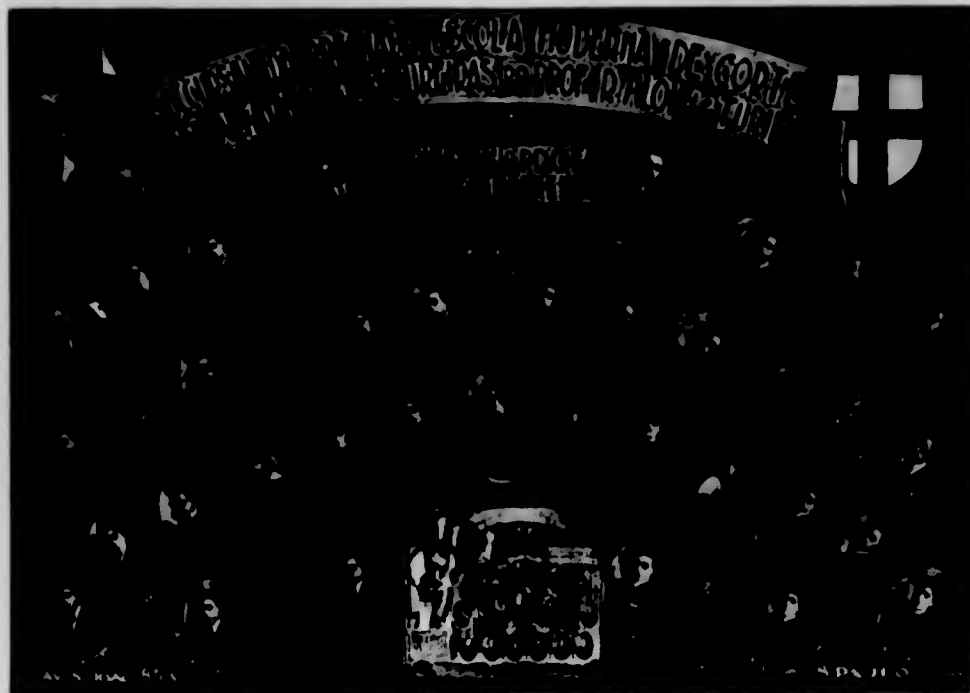
in qualsiasi tessuto e qualunque colore: lana, seta, cotone, tappeti, cortine, etc. — Si lava chimicamente o con benzina qualunque vestito da signora per fino che sia. — Vi è annessa pure una sezione di sarto e sarte, per rifornire. Lavori garantiti con perfezione e prontezza

Rosario Salvatore - Rua Liberdade, 25 - telefono: Central 2274

Unica casa che lava e tinge con processi chimici — Si lavano e si tingono

**Succursale della Premiata Scuola Moderna di Taglie per Sarti e Sarte
del Prof. R. ALOI, di Torino**

diretta dal Prof. FRANCESCO BORRELLI — R. S. João, 83 — S. Paulo
(Regolamenti gratis, a richiesta)



ALLIEVI D. PLOMATI NEI CORSI DEL 1920

CONCORRENZA ILLECITA

Siamo informati che nell'ultima riunione del consiglio del Circolo Italiano è stato deciso di iniziare un processo sommario contro la Palestra Italia per chiedere il rimborso dei danni e pregiudizi provenienti dalla... concorrenza illecita che la Palestra si è messa a fare al Circolo, annunziando che inizierà fra breve anch'essa dei trattenimenti familiari domenicali, con relativo nonché indispensabile ballo.

La Palestra Italia da un po' di tempo a questa parte pare si sia proposto di... mandare alla malora il Circolo. Ha cominciato con l'affittare dei locali sontuosi; ha cominciato per introdurre su larga scala il ginoco. Adesso vuole addirittura iniziare anche i *matinées* familiari!

Ma stia in guardia perchè sappiamo che se i tribunali non daranno al Circolo la soddisfazione che esso desidera, il Circolo — occhio per occhio, dente per dente! — metterà su una... sezione calcistica. Nell'ultima riunione anzi è stata decisa perfino la costituzione di un *team*-campione che è risultato così composto:

Zanolini

Baciocchi — Sacchetti

Tramonti — Giolitti — Giorgetti

Barella — Pastore — Priore — Isoldi — Fenoaltea

Stia dunque in guardia il Palestra perchè quelli del Circolo non ischerzano!

SCARPE DAL CIELO!!!

Consigliamo ai nostri lettori di premunirsi di un solido ombrello e di non uscire più di casa senza il medesimo, anche se il tempo è bello ed il sole scocca i suoi dardi infocati. Un pericolo sovrasta sulle teste di tutti gli abitanti di S. Paolo!

Siamo informati, infatti, che uno di questi giorni, gl'intrepidi aviatori Robba, compiendo un volo sulla città — in tutti i quartieri — lanceranno dal cielo numerosissime paia di scarpe, per fare la reclame ad un negoziante delle medesime.

Ora, anche se le scarpe sono di pelle fina, di ultimi modelli leggerissimi; anche se hanno le suole di Neodin od i tacchi di gomma, non sarà molto piacevole riceverne un paio sulla testa, quando meno ci se l'ha petta! C'è da averne la testa rotta od una spalla lussata, se pure non c'è anche da morire d' accidente dalla paura.

Per questo abbiamo voluto mettere in guardia i nostri lettori che potranno ripararsi sotto qualche porta o sotto un albero, quando sentono volare l'aeroplano sulle loro teste, per saltar fuori inodini ed afferrare le scarpe lanciate, oppure potranno, a piede fermo, attendere che cadano, sotto il riparo di un solido ombrello.

Confessiamo tuttavia che ci sembra abbastanza strano che le autorità abbiano potuto concedere il permesso per una simile reclame che sarà senza dubbio efficace, ma che è tutt'altro che priva di pericoli.

All'ultima ora veniamo informati che il capo di polizia ha intimato i fratelli Robba a non buttare scarpe dall'aeroplano.

Allora la casa interessata ha deciso di far lanciare dei manifestini numerati che conterranno un *rule* il quale darà diritto a ricevere un paio di scarpe in una casa di liquidazione del Braz.

Lodiamo senz'altro il provvedimento preso e che permetterà ai generosi donatori di offrire gratuitamente delle scarpe alla popolazione di S. Paolo senza rischiare di... massacrarla.

Il grande avvenimento avrà luogo lunedì.

La nuova edizione del

DIARIO DI UN IMBOSCATO
di ATTILIO FRESCURA

E' giunta, presso la Libreria del *Pasquino*, la nuova edizione del *Diario di un imboscato* di Attilio Frescura, che tanta impressione e tante vivacissime polemiche suscitò al suo apparire.

Dello stesso autore è pure giunto il romanzo *Diciotto milioni di stelle*.

SALI NATURALI
DI
MONTECATINI
CURANO
STOMACO, FEGATO, ED INTESTINI

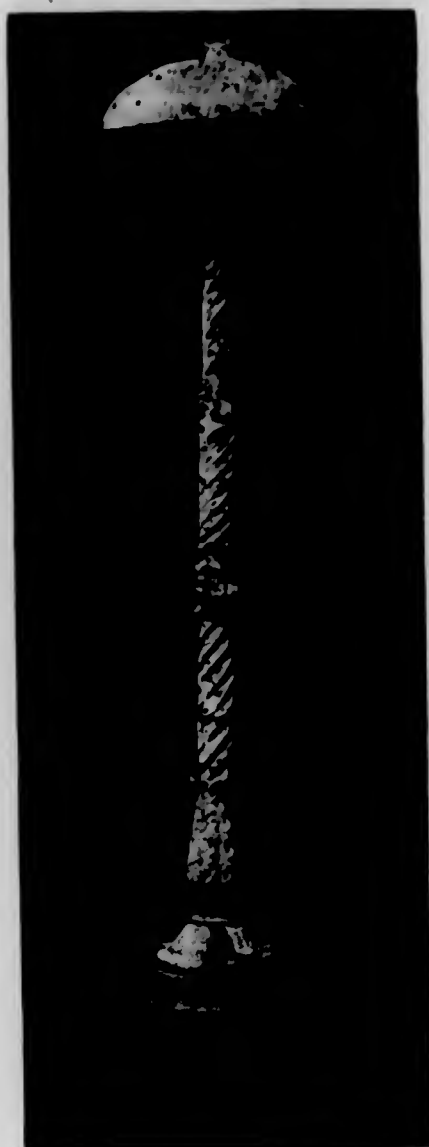
Concessionari Esclusivi **Paganini Villani e C. Milano**
— Agente Generale **Luigi Molai** — SINDACATO PER L'ESPORTAZIONE E LA IMPORTAZIONE ITALO-AMERICANA.

RUA FLORENCIO DE ABREU, 81-A — Telef. Central 3638

UNA GRANDE ESPOSIZIONE DI ARTISTICI ALABASTRI ITALIANI

Fra qualche giorno si aprirà in S. Paolo, in un locale centralissimo, una grande esposizione di artistici alabastri italiani, nella quale figureranno numerosissimi lampadari, busti, colonne di eccezionale valore e numerose statue di notevoli dimensioni e di grande pregio.

Gli organizzatori dell'Esposizione non intendono affatto, in nome dell'italianità, di compiere una sfacciata speculazione gravando i marmi che saranno esposti, con prezzi esorbitanti, come abbiamo visto fare in più d'una esposizione del genere ed anche in questi giorni.



guaggio d'amore — Riposo — Salomé —
Bagante — Dopo il bagno — Orientale —
Ilaiadera — Voluttà (con lampada) — Lui-
sina (con lampada) — Alla (con lampada) —
Aspettativa (con lampada) — Danzatrice
(con lampada) — Figlia del Nilo (con
lampada) — Giovinezza — Sogno d'amore
— Pierrot (con lampada) — Pensieri lon-
tani (con lampada) — Gioie dell'acqua (con
lampada) — Tenerezze (con lampada) —
Orizzonte (con lampada) — Bagno felice
(con lampada), ed i seguenti busti: Nostal-
gia — Primavera — Alsaziana — La fio-



I prezzi saranno così lontani da quelli praticati finora che sarà facile profezia dire che tutto sarà venduto in un batter d'occhi.

Del resto questo è il miglior sistema per assicurare a questo ramo d'arte industriale una sicura e rapida conquista del mercato,

che è capace di assorbire una assai notevole produzione in modo continuativo.

Del catalogo che abbiamo avuto occasione di esaminare, togliamo alcune fotografie degli alabastri che saranno posti in vendita.

Fra le più belle abbiamo notato le seguenti statuette: Alla fonte — Nostalgia — Lin-

rentina — Castellana — Mignon — Orien-
tale — Giuditta — Civetteria — Cuffietta
nuova — Pensiero.

Mentre ci riserbiamo di riparlare a lungo di questa esposizione quando sarà inaugu-
rata, auguriamo agli iniziatori il più com-
pleto successo.



ATTACCARE UN BOTTONE

Novella di Marino Moretti

— Sai? *Fides* sono io! — gli svelò una sera dolcemente accostando le piccole labbra rosse all'orecchio di lui e sorridendo di piacere e d'orgoglio negli occhi grigi, chiarissimi.

Sergio la guardò in quegli occhi, interdetto. Non aveva capito, non capiva.

— Come dici?

Ella ripeté dolcemente, ma con una voce che vibrava un pochino d'impazienza:

— *Fides* sono io!

— Chi è *Fides*, senza?

— *Fides*, la scrittrice!

Sergio guardò ancora quei belli occhi grigi che parevano riflettere la chiarezza di un mattino d'aprile, un po' freddo; sorrise, accarezzò il visetto, fine e morlido come un petalo, della sua fidanzata, e non isbigottì o almeno non isbigottì abbastanza.

— Tu sei una scrittrice?

— Sì.

— E ti chiami *Fides*?

— Sì. Non hai mai letto nulla di mio?

Egli fu poco garbato e troppo modesto confessando la sua ignoranza con un sorriso impacciaticissimo che sarebbe piaciuto molto a Corradina, in altra occasione. Corradina fece una smorfia di disprezzo, e tacque per qualche minuto quasi per punire quell'ignorantaccio; poi cominciò. Cominciò a parlare di sé, dei suoi sogni. No, non erano sogni d'amore: erano sogni d'arte. Sergio non c'entrava per nulla nei sogni di *Fides*. Se se ne ingelosiva, peggio per lui. L'arte era una cosa tutta speciale. Che cosa? Sciocco, se aveva letto il libro di Tolstoj. L'arte non si definisce.

— Si nasce artisti... così, come si nasce bruni o biondi. Non si apprende nulla da nessuno. Si luttano giù dei versi, delle note musicali a caso. Si afferra un pennello, e giù pennellate. Dopo viene la disciplina, ma prima c'è l'incoscienza. Chi potrà spiegare mai questo mistero? E' la natura che bacia in fronte agli eletti? Sai tu, Sergio mio? Io non so. So che sono artista, che son nata artista. Questo solo so!

Egli la stava ad ascoltare esterrefatto. Per lui come per la maggior parte dei suoi amici artista voleva dire attrice, cantante o

canzonettista; ora quella parola sulla bocca di Corradina gli faceva un certo effetto... Sì, perché lui aveva sempre creduto di essersi fidanzato con una ragazza troppo tranquilla, affettuosa, serena, adattissima a divenire una moglieletta modesta e assennata; questo voleva lui, questo voleva sua madre. Corradina gli era parsa subito molto intelligente, troppo intelligente forse per accontentare la futura suocera; ma, dapprima, il suo amor proprio di piccolo impiegato aveva potuto appagarsene con gioia. Poi, facendo all'amore, tutta quell'intelligenza gli era sembrata un po' pericolosa. Contrapposta alla sua ignoranza di bel giovane senza pensieri e senz'avvenire, avrebbe anzi dovuto sembrargli pericolosissima; ma Sergio naturalmente ammetteva di essere ignorante, ignorantissimo, solo con gli altri. Ora continuava a guardare esterrefatto Corradina, ch'era *Fides*, ch'era un'artista.

— Non mi piace però — continuava la piccola fidanzata — di essere segnata a dito. Non sono vanitosa come ente le mie colleghe. Per questo mi sono scelta un pseudonimo: per avere più libertà d'azione, per essere una signorina qualunque, una donna qualunque, nell'intimità. Quanta gente c'è che non sa nemmeno che io scriva! Io ho perfino delle amiche che hanno letto *Il cuor solitario* e non sanno che *Il cuor solitario* l'ho scritto io. Tu stesso non sapevi nulla; e credi, Sergio mio, che mi piaceva tanto questo tuo non saper nulla. Del resto, perché mi sono innamorata di te? Prima per il nome (*Sergio* è un nome bellissimo!) e poi perché tu sei molto, ma molto diverso da me. Non credi tu che due sposi debbano essere molto diversi per essere felici? Leggi la *Fisiologia del matrimonio* di Onorato di Balzac.

La mamma lo seguiva con ansio dubbiosa. — Figliuol mio, figliuol mio, che c'è? che hai? che succede?

— Niente, cara. Siamo contenti, contenti. Perché non sei contenta anche tu? Parliamo sempre dite con Corradina. Ti vuol bene. E' buona, è gentile, è semplice, benché abbia tutto quell'ingegno. E' una ragazza come tutte le altre: credilo, mamma.

— Io non so nulla, non voglio saper nulla. Ti domando solo: sa attaccare un bottone?

— Come? Che dici? Ah, senti, mi fai ridere! Se Corradina sa attaccare un bottone! Ma ti pare che non sappia attaccare un bottone, Corradina? Con tutto quel che sa fare, con tutto l'ingegno che ha? Andiamo via, mamma!

— Figliuol mio, io non so nulla, non voglio saper nulla. Sono una povera donna, una povera madre. E la tua Corradina è quel che è. Ma vorrei che ella sapesse attaccare un bottone, figliuol mio; e sai perché? Perché se sa attaccare un bottone sa fare tante altre cose, figliuol mio!

— Ah, mamma! Questa è carina, questa è proprio carina!

E Sergio rideva per la fissazione della mamma, ch'egli chiamava segretamente "la fissazione del bottone"; ma non ne fece parola con Corradina. Corradina, adulata dalle amiche, adulata dagli amici di casa, dalla madre, da Sergio stesso, segnata a dito qualche volta, portata ad esempio, sebbene un po' a sproposito, vezzeggiata, discussa e un pochino anche temuta, pensò a darsi all'arte sul serio, e buttò giù versi, versi appassionati, dolcissimi versi, versi d'amore che non dovevano e non potevano esser per Sergio. Dopo i versi, ch'ella pubblicò qua

e la su giornali e giornaletti di scienze, lettere, arti e varietà, venne la prosa: e furono graziosi bozzetti, tocchi in penna, acquetotti, leggende, fantasie. Poi venne il racconto lungo, sul tipo del *Cuor solitario*; una specie di romanzetto in forma di lettere, le quali adombravano la storia di un altro cuore di donna, reso infelice dalla crudele indifferenza di un dongiovanni ammogliato; poi... poi, improvvisamente, quando nessuno, proprio nessuno, se l'aspettava, venne una conferenza. Corradina aveva scritto una cinquantina di cartelle con la sua più chiara calligrafia, coi segni degli accenti e delle pause; e le aveva mostrate al suo Sergio. Sergio aveva letto affamato in una alla prima cartella: "L'eguaglianza dei sessi".

— Che cos'è questo, Corradina? Un altro racconto?

Una conferenza.

Dove la pubblicherà?

Non la pubblico: la leggo.

Tu la leggi? Dove?

Al Circolo di Cultura Femminile.

Oh!

— E tu verrai a sentirmi, e verrà anche la mamma tua, e mi applaudirete. Non è vero, Sergio mio?

Egli allora si convinse che una conferenza di *Fides* al Circolo di Cultura Femminile era proprio quello che ci voleva, e finì per entusiasmarci. Ne parlò a tutte le signore che conosceva; a tutte dette programmi, tessere, schiarimenti; a tutte disse che egli era un convinto assertore dei diritti della donna, la quale rivendicava giustamente...

Tratto tratto restava a bocca aperta perché non ricordava che cosa rivendicasse, o giustamente, la donna moderna.

Quando vide Corradina in cattedra, pallida, fragile, col fascio delle cartelle nelle manine tremanti, sentì il suo cuore farsi di ghiaccio, non battere più, aver solo un confuso senso di pietà per quella cara creatura che egli amava e che doveva esporsi ad un pubblico così folto, come un'artista, come le altre artiste, quelle del teatro e del caffè concerto. La mamma gli sedeva vicino. Che cosa pensava la mamma? Soffriva anche lei? Ascoltava? Capiva? Disapprovava? E pensare ch'egli l'aveva costretta a venire alla conferenza di *Fides* per farla assistere al trionfo di Corradina!

Tuttavia egli ebbe la forza di volgere la testa verso sua madre e di dirle piano:

— Parla bene, è vero?

"BRASITAL"

SOCIEDADE ANONIMA PARA O DESENVOLVIMENTO

INDUSTRIAL E COMMERCIAL DO BRASIL

CAPITAL REALISADO Rs. 5.000.000\$000

Secção de Seguros

AGENTE DE

MINERVA

CAPITAL 1.000.000\$000

COMMERCIAL DO PARA

CAPITAL E RESERVA 1.200.000\$000

SEGUROS

CONTRA

TODOS OS RISCOS

SAO PAULO

Rua Libero Badaró, 109 e 111

Telephone Central, 176 - Caixa 185

ESANOFELE

REMEDIO INFALLIVEL

CONTRA AS FEBRES

MALARICAS

15 DIAS

DE CURA

RESTABELECIMENTO SEGURO

F. BISLERI & C. MILÃO

Concessionari Esclusivi PAGANINI
VILLANI e C. MILANO — Agente
Generale Luigi Molai — SINDACATO
PER L'ESTORTAZIONE E LA IM-
PORTAZIONE ITALO-BRASILIANA

RUA FLORENCIO DE ABREU, 81-A
Telef. Central 3638

-- Sal, io me ne intendo poco...
-- Già, ci son delle cose difficili. Ma è un successo, vedrai che è un grande successo!

Parve veramente a Sergio un grande successo: applausi scroscianti, fiori, complimenti, strette di mano, discussioni, infinite discussioni sui diritti della donna moderna, la quale rivendicava giustamente... Egli vedeva e udiva tutto in confuso come se fosse in un sogno; sorrideva a Corradina (che sorrideva, sì, ma non a lui) come per dirle ch'era stato lui a dare il segnale degli applausi; era lauto, era felice; or il suo cuore non era più di ghiaccio, ma tumultuava echeggiando sordamente alle tempie inturgidite.

Volle essere gentile, cavalleresco anche con sua madre: l'accompagnò a casa.

-- Di' la verità, mamma, ti è piaciuta, ti è piaciuta la conferenza?

-- Figliol mio, io ci ho capito poco. Si vede che certe parole sono difficili per me. Corradina ha tanto parlato dei diritti della donna; ma io avrei voluto che avesse parlato della casa, figliol mio, della famiglia, dell'amore per la famiglia, di tutti gli obblighi d'una buona madre verso la famiglia...

-- Ah, ah! T'ho capita! Volevi che *Fides* c'intrattenesse su quel tuo famoso bottone?

La madre sorrise dolcemente e aspettò Corradina alla prova. Ma non fece in tempo: morì prima di veder felice il suo figliuolo, che parve felice lo stesso, sebbene un poco più tardi.

Corradina entrò nella nuova casa carica di libri e di manoscritti.

-- E' inteso, Sergio -- disse per prima cosa a suo marito. -- Tu non mi disturberai affatto. Prenderai anzi le massime precauzioni per non farmi andar via l'ispirazione e le idee. Io ho molto da lavorare, lo sai. Fa conto che io mi sia sposata per lavorare. Guai se mi divaghi!

-- Già, cara; ma... un pochino, un pochino per me ti sei sposata, nevero?

-- Sì, sì, anche per te, povero bambino mio!

E Corradina ebbe bisogno di una donna di servizio molto vecchia che sapesse far tutto, che portasse alla cintola le chiavi, che avesse la mente a tutto e che ci tenesse ad essere un po' padrona e a trattare la signora come una padroncina viziosa; pretese che Sergio, tornando dall'ufficio, aiutasse la donna a far le faccende, ad apparecchiare, a far vento ai fornelli, a friggere le patate; e poi, quando era a tavola, non lo guardava perchè aveva la mente altrove, guardava nel vuoto, cercava le idee, le ispirazioni nel vuoto.

Egli la chiamava dolcemente, toccandole con precauzione una manina.

-- Cara, cara, enorncio mio...

Ella gli sorrideva malinconicamente, distratamente; ma volgeva subito la mente altrove, s'inabissava subito nel vuoto. Che pena, che pena gli faceva!

"Ecco" pensava "il suo povero cervello è torturato, l'ispirazione non viene, o è vana e la fa maggiormente soffrire! Che cosa terribile è l'arte! Che assillo atroce, le idee! E tutto è per me, tutto questo lavoro interno è perchè io sia orgoglioso di lei, perchè io l'apprezzi e l'ami di più! No, no,

LEVATRICE

Natalina Rosati

Con 40 anni di pratica, tratta malattie di signore

Attende a chiamate a qualunque ora
Rua Concelção n. 63

— TEL. CIDADE, 4828 —

Sociedade Commercial Italo-americana

Capitale realizzato Rs. 1.000.000\$000

Casa di commercio: Milano - Manchester - Nuova York.

Importazione ed esportazione - per conto proprio e di terzi.

Accetta richieste per l'importazione diretta di qualunque articolo dell'Italia, Inghilterra, Stati Uniti, ecc.
Alle migliori condizioni dei rispettivi mercati.

Sede: S. PAULO - Rua Libero Badaró, 100 - Caixa 125 - Tel. Cent. 4299

Filiale: RIO DE JANEIRO - Rua da Candelaria, 60 - Caixa, 1264 - Tel. Norte 6466

Indirizzo telegrafico: -ITALAMERIC-

poverina, non è giusto. Lei soffre troppo, e soffre anch'io. Perché, perché dobbiamo soffrire tanto? Non sarebbe meglio che lei fosse una piccola donna mediocre come era la mia povera mamma?"

Il pensiero della povera mamma gli stringeva il cuore qualche volta, gli dava un senso di nostalgia che lamareggiava maggiormente. Allora egli pensava a un'altra vita, a un'altra casa, a un'altra famiglia, tutti lieti, calmi, sorridenti, felici. E la moglie era una piccola massaia che sapeva fare tante cose buone in cucina, e curava i gerani e le cedrine del ballatoio, e faceva le cuffiette di pizzo per suo che doveva venire...

"Ah, sì, un bambino, un bel bambino come lo voleva la povera mamma! Ma Corradina no, non lo vuole, non ne vuol sapere assolutamente dei bambini, Corradina! E forse è giusto: una donna moderna non deve avere bambini. Ma è triste, tanto triste!"

Sergio chiava la testa: gli veniva da piangere?

* *

Passarono i mesi; passò qualche anno. La donna di servizio diventò troppo vecchia e dovette essere sostituita. Allora venne una donna che bruciava tutto, venne una ragazza che rubava sulla spesa, un'altra ragazza che portava gli amanti in casa, un'altra ragazza che faceva le tre cose insieme. Corradina non aveva nemmeno la forza di protestare: lasciava fare al marito. Era lui che accoglieva le serve, spiegava loro il servizio, le aiutava, le rimproverava, le mandava via. Le stanze erano sempre in disordine, la cucina era sporca, i vestiti mai spazzolati, il pranzo mai pronto. Tutte le mattine Sergio doveva farsi pulire le scarpe dal lustrascarpe prima di andare in ufficio. Erano venti centesimi al giorno che se ne andavano: e lui ci soffriva. E non si consolava pensando che la mamma ci avrebbe sofferto di più. Povera mamma! Ora il ricordo di lei gli era più tenero e dolce. Risentiva la cara voce che ripeteva come un comandamento: "Attaccare un bottone..." Povera mamma ignorante! Credeva proprio

che il primo dovere di una buona donna di casa fosse quello di saper attaccare un bottone? Una funzione così piccola, così breve, così semplice aveva dunque tanta importanza nella vita sociale del matrimonio? Era anche quello un atto che aveva valore simbolico?

Sergio sorrideva pallidamente, e scuoteva la testa. Non era felice. Egli era un piccolo impiegato, un essere mediocre che aveva bisogno di piccoli agi, di cose comuni, di egoistica calma, di vigilanza e d'amore. Aveva bisogno di una moglie ancor ci-vettuola, ma esperta e solerte. Corradina, invece, era *Fides*: scriveva. Tutto il giorno stava china sulle cartelle bianche, consultava libri, dizionari, enciclopedie, guardava nel vuoto, cercava le idee, le ispirazioni nel vuoto, poi scriveva rapida, nervosa, quasi preoccupata di non lasciarsi sfuggire l'idea, l'idea che stava per esprimersi.

Che cosa scriveva Corradina? Sergio lo sapeva: stava preparando una conferenza: "L'educazione sessuale".

E fu mentre ella stava scrivendo le ultime cartelle dell'"Educazione sessuale" che Sergio s'accorse che un bottone gli si stava staccando dalla giacca. Sorrise allora dolcemente pensando alla mamma: staccò il bottone con un leggerissimo strappo.

E chiamò Corradina con quel sorriso.

-- Senti, Corradina... Dammi retta un momento, ti prego, Corradina...

-- Avanti! Che vuoi? Vedi che lavoro!

-- Scusa se ti faccio una domanda. Sai tu attaccare un bottone?

Ella lo guardò male, socchiudendo un po' gli occhi.

-- Sai tu attaccare un bottone, Corradina?

-- Perché mi fai questa domanda?

-- Perché... perchè mi si è staccato un bottone dalla giacca e vorrei che tu me lo riattaccassi. To', ecco il bottone. Hai un ago?

Ella lo guardava sempre con quegli occhi socchiusi. Poi alzò le spalle indignata e continuò a scrivere.

Sergio uscì dalla stanza malinconicamente. Pensava: "La povera mamma aveva ragione. Ecco perchè Corradina non sa fare le altre cose!" E si riattaccò il bottone da sé.

Avviso importante al pubblico

I fabbricanti del GUARANA' ESPUMANTE mirando sempre a non risparmiare sacrifici, pur di portare al più alto grado di perfezione la squisita bontà del rinomato prodotto, rendono noto: Che, non soddisfatti della qualità dei vari zuccheri del mercato, da oggi in avanti adopereranno SACCAROSIO assolutamente neutro e di alta purezza -- ottenuto dal nostro chimico con processo speciale, appositamente elaborato per la produzione del GUARANA' ESPUMANTE -- che aumentando i suoi pregi organolettici e terapeutici -- senza tema di esagerare -- può essere annoverato come il vero, benefico, insuperabile tipo di CHAMPAGNE.

IL RE DEGLI SPUMANTI SENZA ALCOOL

S. Paulo, 2 aprile 1921.



COLONIALE — Non abbiamo saputo altro che pochissime notizie circa la crisi improvvisamente scoppiata nell'amministrazione dell'Ospedale, ma che a quest'ora ci auguriamo sia felicemente risolta.

Pare che il cav. Picchetti, consigliere di turno, incaricato della ispezione dell'Ospedale, abbia preso sul serio la sua carica, al contrario di quello che fanno tutti gli altri consiglieri che in varie circostanze hanno dichiarato di preferire dimettersi anziché... compiere il loro dovere.

Il cav. Picchetti, dunque, avrebbe trovato che una padella non era attaccata al suo posto giusto in cucina e che la scopa anziché essere con il manico in giù (sistema unico per non farla sciupare) era col manico in su, nei momenti di riposo.

Sui gravissimi fatti fece un rapporto al consiglio, con relativa paternale.

L'economista se l'è avuta a male ed ha chiesto le dimissioni.

Però se insisterà nelle medesime, gli altri consiglieri piglieranno la scopa e gliela sbatteranno nella testa, senza preoccuparsi da che parte stia il manico.

In questi momenti specialmente l'economista deve stare al suo posto.

FICO SECCO — Noi non abbiamo nessun servizio speciale da Roma, quindi non possiamo assicurare il lunedì che Bosdari non verrà più e che in sua vece verrà Cobianchi, per poter smentire la notizia il martedì e riassicurare che Bosdari viene.

Rinunciamo in proposito a farci un'opinione definitiva, riservandoci di credere al ritorno di Bosdari il giorno in cui lo vedremo sbarcare a Riio.

In contrasto con tutte le affermazioni del Piccolo e del Fanfulla, c'è una dichiarazione esplicita del nostro buon amico dott. Battendieri che ci assicura abbia messo il suo veto al ritorno di Bosdari.

Ad ogni modo chi... vedrà, vivrà.

BARBAGIANI — Sto seguendo col più vivo interesse la tua nobilissima campagna contro i trafficanti e gli sfruttatori della emigrazione, o, per dirla con una frase più significativa, contro i negrieri. E condivido anche l'opinione intemerata del tuo filosofo intemerato, il quale, non a torto, ritiene che i negrieri, nella maggior parte dei casi, non fanno che... passare un conto da vigario al Brasile, promettendogli mari e monti: abolizioni di decreti Prinetti (mai esistiti) e coloni a centinaia di migliaia.

Stavolta ci troviamo — finalmente! — così d'accordo che ho deciso di... aiutarti nella nobile bisogna. Ma, non aver paura che io ti voglia togliere il prestigioetaina

campagne. Al contrario anzi, darò a te degli elementi preziosi affinché con la tua solita indipendenza tu possa farne... altrettanti cavalli di battaglia, senza preoccupazioni di amicizie e di inimicizie.

Devi sapere, dunque, che la... impolluta schiera dei negrieri si è ultimamente arricchita di un nuovo nome e, per... nostra fortuna, di un nome italiano. Si tratta di un ottimo amico nostro, che non contento di aver fatto un po' di soldi durante la guerra, vuol farne degli altri con la tratta dei coloni. Ultimamente egli, vantando grandi influenze in Italia — e probabilmente tirando anche in ballo l'autorità della compagnia di navigazione che rappresenta — è riuscito a farsi dare autorizzazione dal governo dello Stato di S. Paolo per la introduzione di molte migliaia di coloni. E per far le cose alla grande ha... rispedito in Italia, con uno degli ultimi vapori, una persona di famiglia per impiantare un ufficio a Genova per la regolare incetta dei coloni. Questo nostro amico non avrà mancato, suppongo, di far notare al governo locale che quando qualche pezzo grosso dall'Italia è venuto qui, è stato sempre nella sua intimità...

Per questa volta non aggiungo molti altri particolari, tanto più che tu sei intelligente e comprenderai subito.

Adesso a te l'indagare se la responsabilità morale è limitata all'egregio nonché patriottico connazionale, o se va addossata anche alla compagnia di navigazione che rappresenta e che pur avendo un nome augusto, scenderebbe al livello dei più ignobili traf-

ficanti di carne umana.

Io ti dico, però, che credo che neanche con questo nuovo contratto il governo riuscirà ad ottenere immigranti e che tutto si ridurrà ad... un conto da vigario dei soliti. Perché chi è andato a Genova ad aprire un apposito ufficio riceverà dalla Segreteria di Agricoltura un adeguato stipendio e con tutta probabilità si faranno passare per emigranti ingaggiati i passeggeri di terza classe che si imbarcheranno spontaneamente per il Brasile.

Ad ogni modo tieni d'occhio la cosa e se, per ragioni che non voglio indagare ma che saranno senza dubbio giustissime, tu non potessi occuparti di questo caso specifico, spero che almeno lascerai completa libertà a Candido di conciare lui per le feste il novello... negriero.

TICO-TICO — La speculazione sulla peste bovina non è soltanto quella di cui hanno parlato i giornali circa i macellai che si fanno concorrenza. Ce n'è un'altra non meno vergognosa.

Le... bovine di riva Ypiranga, per esempio, hanno sparso la voce che in riva Couto de Magalhães la terribile epidemia fa strage, mentre la loro zona è immune.

Non si tratta altro che di una volgare speculazione per attrarre la clientela.

CALCESTRUZZO — E' stato con un vero senso di sollievo che la colonia ha visto il repentino cambiamento d'orientazione che i Reduci hanno dato alla loro Associazione. La colonia adesso corrisponderà assai di più alle loro iniziative e non sarà avara del suo aiuto. Il che certamente non avrebbe fatto sotto il pungolo delle stolide minacce e delle inconcludenti insolenze.

Per il 24 maggio i reduci preparano una serie di commemorazioni e di feste — che andranno anche a beneficio dei mutilati di Italia — e la colonia saprà stringersi attorno a loro, dimenticando recenti atteggiamenti che sono stati ripudiati.

FICO D'INDIA — Sì, ci assicurano che arriva in questi giorni. Speriamo che questo stato d'incertezza e di... sospensione che danneggia molto l'Istituto, cessi una buona volta e che nella calma e nella pace sia ripreso il lavoro proficuo.

IN TEMPI DI PESTE BOVINA



— Sáe, azar!...

Prof. Dott. L. MANGINELLI

Professore nella Facoltà di Medicina di Roma
Medico negli Ospedali e nel Policlinico di Roma

Malattie dello

Stomaco, Fegato e Intestino

Rua Anhangabahu, 22 - Telef.: Cid. 6141
dalle ore 2 alle 5 pom.

LA KERMESSE PER L'OSPEDALE



La banda di richiamo

CYRANO — Non fare più di quegli scherzi! Dopo le tue "variazioni sulla peste bovina" e relative freddure, parecchi lettori sono morti all'improvviso! Che tu abbia loro comunicata la terribile epidemia?

CONCORDATARIO — Questa volta avete ragione. Cosa sono i fallimenti di San Paolo in confronto di quelli degli Stati Uniti che hanno raggiunto nello scorso anno il numero di 4.000 per l'importo di trecento milioni di dollari?

Ma se il cambio continua ad andare giù così, fra un paio di mesi il Brasile riuscirà a battere il record anche sugli Stati Uniti.

SOCIO DANTE — Rassicuratevi. Tutti quei telegrammi di plauso che la Dante una settimana si ed un'altra anche invia in Italia, sono pagati con le tasche particolari dei consiglieri. Anche l'ultimo inviato ad Orlando per l'interessamento dimostrato in favore delle scuole.

Diversamente le entrate della Dante non basterebbero per pagare... il telegrafo.

In qualche modo bisogna pure che si faccia viva per dare ad intendere che fa qualche cosa.

Speriamo almeno che Orlando risponda e non faccia come D'Annunzio.

DESNORTEADO — Da molto tempo abbiamo rinunciato a farci un'idea esatta sul cambio. Adesso noi ci limitiamo a seguire il Munifico Pocio il quale, alla sua volta, è circondato da consiglieri che la sanno molto lunga. E speriamo di farci presto una piccola fortuna anche noi.

CURIOSO — Eccovi subito accontentato. Al caso potreste applicare il proverbio: — "Chi la fa l'aspetta". Il sig. Tito Aguiari, molti anni fa venne in Brasile chiamato da Barbagiammi come relatore alla Vita. Poco tempo dopo però visto che soldi ne venivano pochi giacché lo stipendio bisognava guardarlo col binocolo e che, in compenso, si ricevevano molte strapazzate, il sig. Aguiari, senza neanche dire a Barbagiammi: Crepa! s'imbarcò su un piroscafo gentilmente... messo a sua disposizione da Giovannetti.

Naturalmente a Barbagiammi non è parso vero di rendergli... pan per focaccia.

TREMEBONDO — Si tratta appena di... diversità di punti di vista.

Per il *Funfulla* è ragione di grave scandalo il fatto di quei giornali francesi ed inglesi che riportarono la fantastica storia della dattilografa denudata in mezzo alla strada, ma trova che è una cosa assai bella per il prestigio d'Italia riprodurre gli episodi raccapriccianti del tentativo rivoluzionario di Firenze con relativo sbranamento di cadaveri compiuto da forsennate donne briache di sangue.

FINIMONDO — Effettivamente, per la maggioranza dei lettori di quel giornale, anzi per la totalità, deve essere sembrata una cosa assurda la richiesta di... punizione con relativo trasloco per il funzionario che reagì, sia pure con un solo spintone, contro la donna infuriata che l'aveva aggredito.

A noi, però, la cosa è sembrata naturalissima e logicissima. Noi usiamo sempre, prima di emettere un giudizio su di una persona, metterci nei panni della medesima. Ora nei panni di chi ha scritto quella nota per chiedere... la testa del cav. Fontana noi non avremmo potuto scrivere diversamente. Lo scrittore, infatti, durante la sua carriera giornalistico-coloniale, è stato aggredito numerose volte, ma, sia detto per la verità, con una costanza ed una coerenza

Dott. ALFIO GRASSI

Chirurgo del Policlinico ed Ospedali Rivalti di Roma

Chirurgia generale — Malattie delle signore, delle donne (Ginecologia), Vie urinarie — Ostetricia.

Consultazioni: dalle 15 alle 16

Rua da Liberdade, 162 - Tel. 4229 Cent.

mai smentite, non ha mai reagito contro gli aggressori, lasciando che essi smettessero quando erano stanchi.

E' naturale che con una... psicologia simile non si possa giustificare neanche la minima reazione di chi non ha fatto altro che allungare un braccio per tenere a distanza delle... unghie poco cattoliche.

E' naturale che si chieda... giustizia sommaria.

Se il funzionario non fosse punito, l'articolista in parola vedrebbe disprezzato un... principio al quale con costanza e con fede non è mai venuto meno.

PULCE — E' inutile che cerchiate di mettere delle pulci nelle orecchie degli altri. Oramai nessuno più ci crede alla possibilità di giornali nuovi. L'annuncio della *Patria degli Italiani* per una edizione paulista, non è che un... pallone d'assaggio. Così pure non prestiamo più fede alle chiacchiere che ogni tanto si spargono intorno ad una edizione paulistana del *Corriere della Sera* di Milano.

Oramai i tempi sono cambiati. E' dalla colonia che emanano giornali quotidiani per il Regno, non dal Regno per la colonia.

Il nuovo grande giornale della *democrazia proletaria* del quale si è annunciata la fondazione a Roma e che fa capo all'on. Torre, è nato coi soldi dell'aristocrazia coloniale di S. Paolo.

Dopo i soldi non è improbabile che vadano da S. Paolo anche i giornalisti. Massimino, per lo meno, ha già rivolto domanda al conte Matarazzo per essere... scritturato per il nuovo giornale romano.

LEILOEIRO — Cosa volete più farci? Oramai ci sembra liquidato del tutto il caso Monicelli.

Solo se si riuscisse ad indurre il *Piccolo* a schierarsi contro ed a dire che Monicelli non deve più essere lasciato imbarcare, si potrebbe avere speranza che le cose si modificassero.

MARCO — Dà... graças a Deus che hai dei buoni amici in rua Consolação! Se no era proprio il momento di scontare tutte quelle letterine indecenti.

MALATTIE DELLA DIGESTIONE

Dott. CARLO ASCOLI

Specialista per le malattie dello STOMACO e dell'INTESTINI. Abilitato senza esami, come autore di opere importanti di medicina. --- Consultorio fornito dei più moderni ed efficaci mezzi di diagnosi e di cura -- Analisi chimiche e microscopiche, esami del sangue, gasodigrafoscopia, massaggi meccanici, tremuloterapia, applicazioni elettriche, ecc. ecc. --- CURA

RADICALE DELLA STITICHEZZA

RUA AURORA N. 113 ANGOLO CONS. NEBIAS

IN CASA TUTTI I GIORNI NON FESTIVI DALLE ORE 10 ALLE 12 E DALLE 2 ALLE 5.

TELEFONO CIDADE 45-02

TINTURARIA COMMERCIAL

AGOSTINO SOLIMENE

Rua Rodrigo Silva, 12-C Antiga Assembléa - Telefone: Central 2362

LAVAGGIO A SECCO

Si lavano, si tingono e si smacchiano, con processi chimici perfezionati, abiti da uomo e da signora, stoffe, merletti, sete, ecc.

SI FITTANO MARSINE E "SMOKINGS"
SERIETA' — SOLLECITUDINE E PREZZI MODICI

INNO MATTUTINO DEL DEPUTATO

(Aria: Tantum ergo...)

O divin Palamdone
grande e imperscrutabile,
se tu avessi l'intenzione
spaventevolissima
d'una nuova elezione
per rifar la Camera,
deh la nostra greggia mesta
con pietà desidera,
deh il dolor che ci funesta
vedi e il grave strazio,
deh l'orribile tempesta
placa, sperdi, sgomina!
Guarda, o Grande, come siamo
tutti ancora teneri:
noi la luce conosciamo
sol da mesi sedici,
pur sul nostro viso gramo
quante rughe e lacrime!
Solo qualche mesta gioia
ebbimo fuggevole,
e già imponi che si muoja
pargoletti martiri,
e ci doni in mano ad boia,
l'elettore perduto?
Denno un voto a Te contrario?
Più non fia nei secoli!
Carezzammo un tuo avversario?
Or vogliam trafiggerlo!
Ti chiamammo ottuagenario?
Ti direm bel giovine!
Allontana la disdetta
tetra dei comizi,
fai che questa medaglietta
sacra, tammurgica,
splenda a lungo benedetta
qui sull'epigastrio!
Questa fulgida medaglia
che ci fa onorevoli,
che i ferrovieri abbaglia,
ch'ecce le invidie,
per molti anno ancor ci vaglia
"prima classe" e ossequio!
Tanto orror che si profila
togli tu magnanimo!

Mira: ben quindicimila
franchi (bordi) dicono...
Con qual cor vorresti in tila
metterci sul lastrico?
Tale onesto desiderio
con pietà considera:
altrimenti dall'imperio
tuo doman togliendoci,
potrem vendere a Saverio
forse il voto e l'anima...
No! Perdonaci, o padrone,
questa vil bestemmia!
Muta, muta l'intenzione
spaventevolissima,
e nel tuo palamdone
oggi e sempre scabbiaci!

AMEN.

PAGANINI, VILLANI & C.
MILANO



FARINA LATTEA ITALIANA

alimento perfetto,
squisito, assimilabilissimo
per infanti dal 3 mesi fino a dopo il disassimilamento.
Prescritta dai migliori Specialisti
Vendita presso tutte le Farmacie e Drogherie

Agente generale: **Luigi Melai**—
**SINDACATO PER L'ESPORTAZIO-
NE E LA IMPORTAZIONE ITALO-
BRASILIANA.**

Rua Florencio de Abreu 81-A
Telefono Central 3638

ANTINEVROTICO DE GIOVANNI

A base di genziana, valeriana, strofanto e
strychnina

**TONICO RICOSTITUENTE DEL SISTEMA
NERVOVO** indicato specialmente contro la NEU-
RASTENIA, L'ISTERIA, L'IPOCONDRIA.

Formula del prof. comm. **ACHILLE DE
GIOVANNI**, Direttore della Clinica Medica della
Regia Università di Padova, Senatore del Regno
d'Italia.

Inscritto nella farmacopea ufficiale del Regno
d'Italia

Agente — **G. SODINI**

9-A - Rua Florencio de Abreu - 9-A

COMUNICATI A PAGAMENTO

AGLI AMICI DEL "FANFULLA"...

Io, personalmente, ho sempre ritenuto il
"Fanfulla" un giornale di nessuna capacità
giuridica e sociale; anzi, dirò meglio, lo
credo di assoluto pregiudizio, perché nei
suoi redattori manca il buon senso morale.

Non disenterò gl'improperi, che queste
milità hanno lanciato, senza alcuna esita-
zione, senza riserbo e senza distinzione al-
cuna, contro gli spiritisti facendo di ogni
erba un fascio: non mostrerò a questi in-
coscienti opposizionisti sistematici, le ana-
lisi ed i lavori scientifici che, dal 1848 ad
oggi, scienziati americani, inglesi, francesi,
italiani, alemanni, russi ed infine di tutte
le nazioni del mondo hanno eseguita e che
diedero appunto l'impulso allo spiritismo,
per coloro che hanno una coscienza morale
capace di comprenderlo: non darò loro in
pasto fatti indiscutibili sullo sdoppiamento
dell'essere umano, ciò che prova nel modo
più assoluto che l'uomo oltre al corpo ma-
teriale ne possiede uno indipendente (fui-
dico o psichico); non darò loro prove inne-
gabili della intervento dell'essere tra-
scendente nelle operazioni chirurgiche (ciò
che non è medicina) perché le milità sem-
pre ebbero il valore di zero, e zero è...
niente...

Solo dirò ai redattori del "Fanfulla" che
noi spiritisti costumiamo mettere le bestie
nella stalla; e quando le adoperiamo se si
imbizzariscono le domiamo col bastone per-
ché solo il bastone comprendono; e così sia.

ATTILIO ANNOVAZZI
Industriale - Leme

CON LA PENNA — — E CON LA SPADA

Biografie di italiani che contribuirono alla
indipendenza della patria — 1815-1915
2 grossi volumi \$5000 — Interno \$5500

SCIROPPO PAGLIANO

L'ottimo fra i purganti, efficace depu-
rativo del sangue, disinfettando perfetta-
mente l'intestino, guarisce la stitichezza,
di pronta azione.

— La sua fama, che dura da oltre 80
anni, garantisce la sua bontà.

— Guardarsi dalle imitazioni e dalle
contraffazioni.



del prof. **Girolamo Pagliano** ==
di Firenze

Esclusivo concessionario e depositario
per tutto il Brasile:

EMILIO AJROLDI

Rua Quintino Bocayuva, 4 - S. PAULO
Rua Gonçalves Dias, 30 - RIO JANEIRO

Eleganza e



Convenienza

Acquistate le calzature marca "LASTING..

Fabbricate esclusivamente per l'

Emporio Toscano

Fratelli Bertolucci & C. Ltda.

Rua General Carneiro, 87, 89

CASA GAGLIANO

Calzature
NEOLIN
24-500

Grande Liquidazione Forzata
Per causa del bilancio

Scarpe
per bambini
a 5-700

Gravatte
di seta
a 1-300

ARTICOLI FINI ALLA PORTATA DI TUTTI			
Calzature	12-200		59-000
Cappelli	2-800		3-900

Cappelli
di paglia
Sport
8-500

Camicio
di percale
5-800

Casa Gagliano
14 Rua S. Caetano, 16
FILIAL - NA MESMA RUA, 13

Dentifricio
Colgates
2-200

CINGHIE "MAMMUTH."

Senza rivali
Per la sua confezione
Resistenza
e Durabilità
Sono gli stessi consumatori
che lo dicono

Unici Agenti in tutto il Brasile
Holmberg, Bech & C.

SAN PAULO - RUA LIBERO BADARO' N. 169

RIO DE JANEIRO - RUA S. PEDRO N. 106

CASA DI MOBILI GOLDSTEIN

(LA MAGGIORE IN SAN PAULO)

Matrice: R. JOSE' PAULINO N. 84 — Telefono: Cidade 2113

Filiale: R. LIBERO BADARO' N. 47 — Telefono: Central 5656

Grande assortimento di mobili di tutti gli stili e qualità — Letti di ferro semplici e smaltati — "Colchoaria", tappezzeria, stoviglie, utensili per cucina ed altri articoli concernenti questo ramo. Ho l'automobile a disposizione degli interessati senza compromesso di compere. Prezzi modici.

JACOB GOLDSTEIN

"Farelo" puro "Trigo"

Date al vostro bestame unicamente FARELO

PURO se volete conservarlo sano

Il "FARELO DI TRIGO" quando è puro, è un ottimo alimento, nutritivo, rinfrescante ed anche il più ECONOMICO

Il suo prezzo è PIU' BASSO di qualunque altro alimento

Chiedete a: SOCIEDADE ANONYMA

"MOINHO SANTISTA"

Rua S. Bento N. 61-A

S. PAULO

IL "PILOGENIO," (utilissimo in qualunque caso)



Distruzione della forfora

Se già quasi non si ha capelli, il "PILOGENIO," fa nascere capelli nuovi e abbondanti. — Se si incomincia ad averne pochi, il "PILOGENIO," impedisce che i capelli continuino a cadere. — Se si hanno molti capelli, il "PILOGENIO," serve per l'igiene dei capelli stessi. Per il trattamento della barba e lozione di toeletta

Pilogenio sempre Pilogenio

In vendita in tutte le farmacie, drogherie e profumerie del Brasile

OLEO SOL LEVANTE

PARA COSINHA E SALADA

Acreditado e preferido até agora e qualquer outro produzido no Paiz, vem hoje a ser finalmente um

Producto de 1.º ordem

que deve mesmo ser considerado igual ou superior a qualquer Oleo Comestivel importado.

As nossas novas instalações em **Agua Branca** produzem um

Oleo superfino

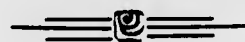
que pelo seu paladar, sua pureza e pela sua excelente qualidade para **cozinha** e para **salada**, não pode ser melhorado.

Cs Snrs. Consumidores, também no seu proprio interesse, devem agir só

Oleo Sol Levante

Agua Radio-Activa de Lyndoia

Temos em deposito para prompta entrega



Pedidos: Devem ser dados à rua Direita N. 15
Telephones: Central 506, 507 e 508.

Deposito: Rua 25 de Março, N. 63
Telephone Central N. 233

F. Matarazzo & Cia.

Unicos Concessionarios

IN ARRIVO: ALMANACCO ITALIANO BEMPORAD — ALMANACCO DELLA DONNA
— ALMANACCO DELLO SPORT — LIBRERIA DEL "PASQUINO" — PIAZZA A. PRADO



Prodotto -
della
Distilleria
Bellard

E. Manegrasso & C.
S. PAULO

BRASITAL S/A

Capit. Realizzato rs. 5.000:000\$000

RISERVE Rs. 5.141:482\$189

Sezione MARITTIMA

Servizio d'imbarco di qualsiasi merce destinata all'esportazione su vapori di cabotaggio e lungo corso
Scontrini marittimi anticipati contro consegna degli scontrini della ferrovia

Rapidità — Economia — Puntualità

Per ogni e qualsiasi informazione, nei nostri Uffici:

Rua Libero Badaró N. 109 e 111 - Tel. Central. 176

S. PAULO

Pó Azul

EIS A PAZ

DAS FAMILIAS COM A

DESTRUIÇÃO

DAS BARATAS

EM TODAS AS DROGARIAS

Fabricante: NOVOTERAPICO ITALO BRASILEIRO DE MATTIA & C.
RUA DO THESSOURO, 9-11 - SÃO PAULO - Laboratório: RUA DO CARMO, 51

LIBRERIA DEL "PASQUINO" — PIAZZA ANTONIO PRADO

BIBLIOTECA DI SCIENZE MODERNE.

PICCOLA BIBLIOTECA DI SCIENZE MODERNE

ELEGANTI VOLUMI IN 8°	
1 SERGI — <i>Antropologia della civiltà</i> . Con 118 fig. e 1 carta	14000
2 NIETZSCHE — <i>Il di là del bene e del male</i> . Prefazione d'una filosofia	8000
3 VILHA — <i>La filosofia della scienza</i>	12000
4 NITSCHE — <i>Il parlo Zarathustra</i>	10000
5 NITSCHE — <i>Il parlo Zarathustra</i>	10000
6 NITSCHE — <i>Il parlo Zarathustra</i>	10000
7 NITSCHE — <i>Il parlo Zarathustra</i>	10000
8 NITSCHE — <i>Il parlo Zarathustra</i>	10000
9 NITSCHE — <i>Il parlo Zarathustra</i>	10000
10 NITSCHE — <i>Il parlo Zarathustra</i>	10000
11 NITSCHE — <i>Il parlo Zarathustra</i>	10000
12 NITSCHE — <i>Il parlo Zarathustra</i>	10000
13 NITSCHE — <i>Il parlo Zarathustra</i>	10000
14 NITSCHE — <i>Il parlo Zarathustra</i>	10000
15 NITSCHE — <i>Il parlo Zarathustra</i>	10000
16 NITSCHE — <i>Il parlo Zarathustra</i>	10000
17 NITSCHE — <i>Il parlo Zarathustra</i>	10000
18 NITSCHE — <i>Il parlo Zarathustra</i>	10000
19 NITSCHE — <i>Il parlo Zarathustra</i>	10000
20 NITSCHE — <i>Il parlo Zarathustra</i>	10000
21 NITSCHE — <i>Il parlo Zarathustra</i>	10000
22 NITSCHE — <i>Il parlo Zarathustra</i>	10000
23 NITSCHE — <i>Il parlo Zarathustra</i>	10000
24 NITSCHE — <i>Il parlo Zarathustra</i>	10000
25 NITSCHE — <i>Il parlo Zarathustra</i>	10000
26 NITSCHE — <i>Il parlo Zarathustra</i>	10000
27 NITSCHE — <i>Il parlo Zarathustra</i>	10000
28 NITSCHE — <i>Il parlo Zarathustra</i>	10000
29 NITSCHE — <i>Il parlo Zarathustra</i>	10000
30 NITSCHE — <i>Il parlo Zarathustra</i>	10000
31 NITSCHE — <i>Il parlo Zarathustra</i>	10000
32 DE SANCTIS — <i>Storia dei Romani</i>	24000
33 FIDREI — <i>La questione sessuale esplicita alle persone colte</i> . 2ª ediz.	12000
34 SPENCER — <i>Il progresso umano</i>	19000
35 SERGI — <i>Europa. L'origine dei popoli europei</i>	20000
36 BARTH — <i>Principi di pedagogia e didattica</i> . 2ª ediz.	20000
37 EUCKEN — <i>La visione della vita nei grandi pensatori</i>	15000
38 ZUCCANTE — <i>Socrate. Fonti. Ambiente. Vita. Dottrina</i>	12000
39 SCOPENHAUER — <i>Morale e religione</i>	8000
40 GARELIO — <i>La morte di Pan. Psicologia morale del mito</i>	8000
41 SPENCER — <i>L'evoluzione morale</i>	7000
42 LORIA — <i>La sintesi economica. Studio sulle leggi del reddito</i>	12000
43 SPENCER — <i>L'evoluzione del pensiero</i>	10000
44 GIOBERTI — <i>La teoria della mente umana. Rosmini ed i Rosminiani</i>	15000
45 GIOBERTI — <i>La libertà cattolica</i>	15000
46 FLOTTI — <i>La vita e il pensiero di A. Schopenhauer</i>	10000
47 PASTORE — <i>Sillogismo e proporzione. Contributo alla teoria e alla storia e della logica pura</i>	7000
48 LIA — <i>Storia dell'inquisizione</i>	18000
49 CHIAPPELLI — <i>Dalla critica al nuovo idealismo</i>	8000
50 NIETZSCHE — <i>Ecce homo. Come si diventa ciò che si è</i>	5000
51 PAULSEN — <i>Introduzione alla filosofia</i>	10000
52 GRANT-ALLEN — <i>L'evoluzione della idea di Dio. Una indagine sulle origini delle religioni</i>	12000
53 54-55 WAGNER — <i>Trattato di geografia generale</i> . Tre volumi	32000
56 SERGI — <i>L'uomo. Secondo le origini, l'antichità, le variazioni e la distribuzione geografica</i>	20000
57 FABBIO — <i>Trattato di aviazione</i>	8000
60 KOBATSKII — <i>Politica economica internazionale</i>	12000
61 SITNOZA — <i>L'etica. Della correzione dell'intelletto</i>	10000
62 KANT — <i>Prolegomeni ad ogni metafisica futura</i>	9000
63 COSTA — <i>Filosofia e Buddismo</i>	10000
65 MANARESI — <i>L'impero romano e il cristianesimo</i>	12000
66 FUNZELMANN — <i>La teoria elettrica ed il problema dell'universo. Con illustrazioni</i>	14000
68 ZINI — <i>La doppia maschera dell'universo. Filosofia del tempo e dello spazio</i>	14000
69 JEMOLO — <i>Stato e Chiesa negli scrittori politici italiani del 600 e del 700</i>	10000
70 CROSA — <i>La sovranità popolare del medio-evo alla rivoluzione francese</i>	8000
71-72 DE SANCTIS — <i>Storia dei Romani</i> . Vol. III in due parti. L'età delle guerre puniche. Con 8 carte geograf.	30000
73 NICEFORO — <i>La misura della vita. Applicazioni del metodo statistico alle Scienze naturali, alle Scienze sociali ed all'Arte</i>	12000
74 SERGI — <i>Italia. Le origini. Antropologia - cultura e civiltà. Con 38 tav.</i>	25000
75 BIANCHI — <i>La meccanica del cervello e la funzione dei lobi frontali. Con 61 figure e 4 diagrammi</i>	25000
76 TOFFANIN — <i>La fine dell'umanità</i>	12000

Alcuni di questi volumi si possono avere legati elegantemente in tela con fregi artistici, con aumento sul prezzo di \$5000 per ogni volume.

ELEGANTI VOLUMI N° 12°	
12 TROLO — <i>Il misticismo moderno</i>	30000
14 REVELLI — <i>Perché si nasce maschi o femmine</i>	25000
18 DE LACA EVANS — <i>Come prolungare la vita</i>	30000
20 LASSARCOUIN — <i>La chimica nella vita quotidiana</i>	40000
22 ANTONINI — <i>I precursori di Lombroso. Con figure</i>	25000
23 TRIVERO — <i>La teoria dei bisogni</i>	25000
24 DUSA — <i>Le previsioni del tempo</i>	25000
25 TARDI — <i>La vita contemporanea</i>	25000
26 MASE-DARI — <i>M. T. Civiltà e le sue idee economiche e sociali</i>	40000
41 HENLE — <i>La vita e la coscienza. Con figure</i>	30000
42 MACDONI — <i>Nel regno del profumo. Con figure</i>	25000
43 STRAFURELLO — <i>Il progresso della scienza</i>	30000
45 MAETERLINCK — <i>La saggezza ed il destino</i>	60000
48 GRANT ALLEN — <i>La vita delle piante. Con figure</i>	30000
49 ZINI — <i>Il pentimento e la morale ascetica</i>	30000
52 LOMBROSO — <i>I segni rivelatori della personalità</i>	30000
58 ZANOTTI-BIANCO — <i>Storie di mondi</i>	40000
59 HARNACK — <i>L'essenza del Cristianismo</i>	40000
72 CLODD — <i>Storia dell'alfabeto. Con figure</i>	30000
73 DEL LUNGO — <i>Goethe e Helmholtz</i>	20000
74 FINDT — <i>La filosofia della longevità</i>	30000
77 CONN — <i>Il meccanismo della vita</i>	30000
78 LEVI — <i>Delitto e pena nel pensiero dei greci</i>	30000
79 DEL CERRO — <i>Fra le quinte della storia</i>	40000
81 BALDWIN — <i>L'intelligenza</i>	40000
86 EMERSON — <i>Uomini rappresentativi</i>	70000
89 AGRESTI — <i>La filosofia nella letteratura moderna</i>	30000
92 MORASSO — <i>La nuova arma (La macchina)</i>	40000
94 CANESTRINI — <i>Gli amori degli animali. Con figure</i> . 2ª edizione	120000
96 KARLYLE — <i>Passato e presente</i>	50000
97 COPINET — <i>Il ventre dei popoli</i>	50000
99 CAPPELLETTI — <i>Storie e leggende</i>	50000
102 HALL — <i>Il suolo. Introduzione allo studio scientifico dello sviluppo delle piante</i>	40000
103 HAKATTA — <i>Curiosità linciane. Con figure</i>	30000
106 CLODD — <i>Miti e sogni</i>	30000
109 FANCIELLI — <i>L'individuo nei suoi rapporti sociali</i>	30000
110 DUCLAUX — <i>Igiene sociale</i>	40000
112 CLODD — <i>Fiabe e filosofia primitiva</i>	40000
114 NICEFORO — <i>Forza e ricchezza</i>	30000
117 RIZZATI — <i>Dal cielo alla terra</i>	30000
121 LOMBROSO E CARLARA — <i>Nella penombra della civiltà</i>	30000
123 WILDE — <i>Intenzioni</i> . 2ª ediz., 1920	50000
128 CAPPELLETTI — <i>Dal 1° Dicembre a Sida</i>	50000
129 ZINI — <i>Giustizia</i>	30000
130 BALLARD — <i>I miracoli dell'increscit</i>	40000
131 LIMENTANI — <i>La previsione dei fatti sociali</i>	50000
135 NEWMAN — <i>Fede e ragione</i>	60000
136 DE LORENZO — <i>Terra madre</i>	30000
138 LOMBROSO — <i>Attraverso la rivoluzione e il primo impero</i>	50000
140 SNYDER — <i>La nuova scienza</i>	50000
141-142 MORSELLI — <i>Psicologia e spiritismo. Con figure</i>	150000
143 ALALONA — <i>Storia dell'oratorio musicale</i>	60000
153 FORMICHI — <i>Salus populi. Saggio di scienza politica</i>	25000
155 ZANOTTI-BIANCO — <i>Spazio e tempo. Con figure</i>	40000
156 KEY — <i>L'amore e il matrimonio</i>	70000
159 MASON — <i>Le origini delle invenzioni. Con figure</i>	60000
161 SCOTT PALMER — <i>La Chiesa e l'uomo moderno</i>	30000
162 NEWMAN — <i>Il papa, il Sillabo e l'infallibilità papale</i>	40000
163 MARCHESINI — <i>L'intolleranza e i suoi presupposti</i>	30000
164 SILVAGNI — <i>L'impero e le donne dei Cesari</i>	50000
166 LIESEGANG — <i>Il Cinematografo</i>	50000
167 SCHOPENHAUER — <i>Aforismi sulla saggezza della vita</i> . 4ª ediz., 1920	50000
168 CARPENTER — <i>L'amore diventa maggiore</i>	30000
169 CANESTRINI — <i>Le alleanze degli animali e delle piante</i>	30000
170 BECHTEREFW — <i>La suggestione e la sua importanza nella vita sociale</i>	30000
171 KIERKEGAARD — <i>Il diario del sordito</i>	30000
172 RENDA — <i>L'oblio</i>	30000

153 DE SANCTIS — <i>Per la scienza dell'antichità</i>	40000
154 HUBER — <i>Lo Stato secondo ragione</i>	30000
156 BUNCKITT — <i>Il tempo e la sua storia</i>	30000
157 PISTOLINI — <i>L'omaggio</i>	30000
160 CHAMBERS JANNI — <i>La nostra vita dopo la morte</i>	40000
161 CLODD — <i>I pianeti dell'evoluzione</i>	40000
164 SEELEY — <i>Ecce Homo</i>	40000
165 GARELIO — <i>Leviathan</i>	50000
166 CAPPELLETTI — <i>La seconda restaurazione e la monarchia di luglio</i> . CRIS 1848	60000
167 FLEIDERER — <i>Religione e religione</i>	40000
169 HUBER — <i>La logica di Hegel</i>	30000
170 KELLER — <i>Il mondo in cui viviamo</i>	30000
172 FAVSON CALL — <i>Vita naturale</i>	25000
176 Il programma dei modernisti	25000
199 WIEGNER H. — <i>La psicologia germinazione</i>	30000
201 TIDMAS — <i>Scena e società</i>	30000
203 ROSSANA — <i>Sotto la ferula. Dolori, povertà, degenerazione muliere. Con figure</i>	40000
204 DE ROBERTO — <i>Nemini</i>	30000
206 POWELL — <i>Il cibo e la salute</i>	40000
211 TROLO — <i>Il positivismo</i>	30000
213 GRAZIANI — <i>Teorie e fatti economici</i>	60000
214 CAPPELLETTI — <i>In Riforma</i>	60000
215 GALLO — <i>La guerra e la sua ragion sessuale</i>	30000
216 RAMATTARACA — <i>La respirazione e la salute</i>	25000
217 CARL — <i>Il Buddismo e i suoi critici cristiani</i>	40000
219 RAI — <i>La crudeltà</i>	30000
220 MITKIN — <i>Le vie dell'anima</i>	30000
221 CANESTRINI — <i>Nel mondo dei pavisti</i>	20000
223 RENZI — <i>Trascendenza. Studio sul problema sociale</i>	50000
224 GREW — <i>Sviluppo di un pianeta</i>	60000
231 DEMIDHELIS — <i>Il problema delle Scienze storiche</i>	50000
233 TURPIN — <i>La civiltà bizantina</i>	30000
237 HOFFDING — <i>Compendio di storia della filosofia moderna</i>	50000
238 DAVENTORT-WHELPLEN — <i>Il commercio del mondo</i>	60000
240 FERRERI — <i>L'Italia da redimere</i>	60000
241 MARESCA — <i>Le antinomie dell'educazione</i>	25000
242 ROSTAGNI A. — <i>Poeti alexandrini</i>	50000
243 SERGI — <i>Problemi di Scienza</i>	50000
244 BARKER — <i>Lettere di un morto tuttora vivente</i>	50000
245 STAMPINI — <i>Studi di letteratura e filologia latina</i>	60000
246 CAPPELLETTI — <i>Andria e Toscana</i>	60000
251 FASSIO — <i>L'educazione commerciale</i>	80000
252 CAMIS — <i>Mercadone delle emozioni</i>	70000
253 STEINER — <i>I punti essenziali della questione sociale</i>	30000
254 RONFATI — <i>Nazioni e l'umanità</i>	60000
255 SERGI — <i>L'origine e l'evoluzione della vita</i>	150000
257 STAMPINI — <i>Nel Mondo Latina. Studi di letteratura e di filologia</i>	140000
260 CIGNA — <i>I reati di sesso nel matrimonio</i>	50000

N. B. — Alcuni volumi di questa serie esistono pure elegantemente legati in tela con fregi artistici, con \$5000 d'aumento sul prezzo indicato.

PER LE ORDINAZIONI DALL'INTERNO SI PREGA DI INDICARE SEMPRE ANCHE IL NUMERO CHE PRECEDE — OGNI OWERA —

RENATO SIMONI LA VEDOVA

E' una delle più belle, più efficaci, più interessanti commedie che il pubblico di tutti i teatri ha applaudito e ricorda con ammirazione.

L'elegante volume sarà adornato da una bella copertina a colori di Ventura.

— 3\$000 —

KOSSOROTOFF UN SOGNO D'AMORE

E' una bella commedia, una commedia fatta di sfumature, di indagini psichiche, di verismo e di poesia, di vita e di sogno, di amore e di nostalgia. Sulle scene a Roma e a Milano, nella efficace riduzione di Nino Berrini, ha avuto un successo grandioso.

1 vol. con copertina a colori di Ventura

— 3\$000 —

PERICLE DUCATI

Professore ordinario di Archeologia nella R. Università di Torino

L'arte Classica

UN VOLUME IN-8° GRANDE SU CARTA DI LUSO CON 861 FIGURE NEL
TESTO, APPENDICI E COPIOSISSIMI INDICI

L'opera presenta come in un lucido quadro e con facile esposizione lo sviluppo dell'arte classica dalle sue prime origini alla fine, ed è indirizzata a tutte le persone colte a cui, se disdice la ignoranza di immortali capolavori, disconviene soprattutto una inesatta conoscenza, una malecerta valutazione del nostro patrimonio archeologico, che per ogni buon italiano dovrebbe essere fonte di giusto orgoglio.

L'opera del prof. DUCATI può servire quindi come primo avviamento agli studi di archeologia, ma in special modo deve essere considerata come una informazione sinteticamente esatta di tutto l'insieme dell'arte classica nelle varie fasi di sviluppo, nelle documentazioni monumentali sue più eccelse e più significanti.

La trattazione comprende l'arte pre-ellenica o cretese-micenea, l'arte greca, la ellenistica, la etrusco-italica, la imperiale romana, la primitiva cristiana, la quale ultima è parte integrante del classicismo, pur coi concetti di una nuova religione, ed è accompagnata da un numeroso commento illustrativo, desunto e da fotografie e da disegni. L'abbondanza di queste illustrazioni, il criterio col quale furono scelte, la cura con cui furono eseguite, aggiungono pregio ed attrattiva a quest'opera che non dovrà mancare nella biblioteca di nessuna persona colta.

In rilegatura solida uso pergamena 60\$000 ————— In brochura 45\$000

LIBRERIA DEL "PASQUINO" :: :: :: :: PRAÇA ANTONIO PRADO

Frigorifico "A Sul-Americana"

Della Pasqua, Duvina & C.^{ta}
 MONTE VENETO - Rio Grande do Sul
 Filiale: Rua do Seminario, 8^a - Telef. 3474 Cid. - S. PAULO

Indirizzo Telegrafico: — SULMERINA



— RIBEIRO —
 — Codice: —

Premiata nelle Esposizioni di Porto Alegre, 1915 — Pelotas e Rio de Janeiro, 1918 :: ::

Grande fabbrica a vapore di prosciutti, mortadella, salami, panette affumicate, capocollo.

Deposito di formaggi e altri prodotti, vero strutto di maiale, qualità finissima :: :: :: ::

Navigazione Generale Italiana Transoceanica - Soc. Italiana di Navigazione La Veloce - Navigazione Italiana a Vapore

Indiana

Atteso da Genova il 14 Aprile
 partirà dopo l'indispensabile sosta per Rio Grande del Sud, Montevideo e Buenos Aires.

Principessa Mafalda

(Partenza da Rio)
 Atteso dal Plata il 18 Aprile, partirà dopo l'indispensabile sosta per Dakar, Barcellona e Genova.

Indiana

Atteso dal Plata il 3 Maggio, partirà dopo l'indispensabile sosta per Dakar, Napoli e Genova.

Passaggi di 8.a classe per l'Europa sul "Principessa Mafalda", 475\$000; nel "Re Vittorio" 465\$000; nell'"Indiana", 425\$000. Per il Plata 125\$000 incluse le imposte per tutti i vapori. — Biglietti di chiamata da Genova a Santos 528\$000 —

AGENTI PER S. PAULO E SANTOS:

F. Matarazzo & C.

S. PAULO: Rua Direita, 15 - SANTOS: Rua Xavier da Silveira, 128

AGENTI GENERALI PER IL BRASILE:

"Italla-America" Società di Imprese Marittime

Rio de Janeiro — Av. Rio Branco, 2-4-6

Cercansi

Lavoratori e Operai Artisti

per una importante
 strada Ferrata in costruzione
Pagasi bene

Per informazioni rivolgersi alla
Av. Rangel Pestana, 162
— S. PAULO —

Restaurant Romagnolo — Marco Finetti

Cucina all'italiana a qualunque ora — Si accettano pensionisti — Vini e Bibite di ogni qualità — Specialità in Tagliatelle casalinghe — Colazioni e pranzi a domicilio
 Rua do Seminario, 14 - Telefono, 1966 cid. - S. Paulo

RETI DA PESCA

Grande e variato assortimento di articoli per pesca. Specialità in RETI di tutte le forme e grandezze per prezzi convenientissimi.

COVOS aperti dai due lati	28\$000
COVOS aperti da un solo lato	20\$000
PARIS con due imbuto	32\$000
PARIS con un solo imbuto	28\$000
ALBAITANA con 4 metri	90\$000
ARRASTAO con 10 metri	50\$000
PENEIRO	7\$000
GAURICHO	15\$000
RETI PER GOALS al paio	180\$000
TARRAFA	45\$000
BORSE di rete per caccia	6\$000

Si accettano ordinazioni di reti di qualsiasi misura e forma. Articolo superiore e resistente.

Soltanto nella CASA DAS MIUDEZAS dei FRATELLI DEL GUERRA — Rua Florencio de Abreu, 127-29-31 — Telefono Centrale 2-8-3-2 — San Paulo.

Recreo e Restaurant "Sant' Anna

dei **FRATELLI ANDREONI**

Alla domenica, torta alla lucchese e tortelli. Sempre Ranz
 Rua Voluntarios da Patria, 455 - TELEPHONE - P. Paulo
 Cidade 2191



L'immediato effetto dell'ACQUA MONTECATINI

che si trova in vendita presso l'EMPORIO MONTECATINI al largo do Arouche n. 1 — Telefono Cid. 6886 — o alle filiali in rua Barra Funda n. 35 e alameda Cleveland n. 40. Ed anche per mite prezzo le altre: TETTUCCIO, MARGHERITA e TAMERIGI. — Sali in polvere cristallizzata. Unici purganti e rinfrescanti dell'intestino.

LIBRI D'ARTE — ARCHITETTURA — INGEGNERIA — ECC. ECC.
 LIBRERIA DEL "PASQUINO" — PIAZZA ANTONIO PRADO



A La Ville de Londres

GRANDE

Liquidazione finale

DI TUTTO LO STOCK DI CAMICIE

ALLO SCOPO DI DAR POSTO ALLE NUOVE
ORDINAZIONI IN ARRIVO

abbiamo deciso di riabbassare ancora i prezzi già
modificati per causa della liquidazione

OCCASIONE DI NON LASCIARLA SFUGGIRE

Visitate oggi la nostra esposizione prima di com-
prare altrove.

Rua São Bento, 33-A

SAN PAOLO

Specialità in Vini di Lusso e da Pasto del Piemonte

Barbera finissimo spumante — Grignolino — Brachetto
Barolo — Barbaresco — Nebbiolo — Moscato di Canelli
Freisa — Bianco Secco

VENDITA ALL'INGROSSO ED AL MINUTO

PIETRO GRASSO

Importatore

Grande Assortimento in GENERI ALIMENTARI ITALIANI
Rua D. José de Barros, 15, 15-A - Telef. Cidade 5003 - S. PAULO

Pittori e Costruttori MATOLIN

USATE LA TINTA

LA MIGLIORE PER PITTURE DI CASE

UNICI CONCESSIONARI:

Cremonini & Ceccherini

CASA AZUL

Avenida S. João, 217 - Telefono 2981 cid. - S. Paulo

A. Soavone, Irmão & C.^{ia}

Sapone raffinato "ALPINO"

INSUPERABILE PER IL LAVAGGIO DELLA SETA,
BIANCHERIA, TELA DI LINO, ECC.

Sapone TROVADORE ottimo per bucato

Generi alimentari e vini :- Gasolina :- Petrolio :- Fili
di ferro felpato :- Olio di lino :- Soda caustica :- Ce-
mento di diverse qualità :- Breu ed altre droghe.

Ufficio: RUA QUINTINO BOCAIUA, 4 - Telefono Central 5326 - Caixa, 1301
MAGAZZINI PROPRI E FABBRICA YPIRANGA

OLIO SCARPA

PRODOTTO SOPRAFFINO PER CUCINA ED INSALATA

I sigg. consumatori, nel loro proprio interesse, deb-
bono esigere

L'OLIO "SCARPA"

che é prodotto con sementi di cotone scelte fra le mi-
gliori, essendo impiegati nella sua fabbricazione i pro-
cessi più moderni, risultando che

L'OLIO "SCARPA"

é un prodotto superiormente raffinato, deodorizzato e
purificato. Possiamo arrivare ad ottenere il più perfetto
tipo di olio fra le marche similari fino ad oggi apparse
nel mercato, dovuto ai macchinari moderni esistenti
nella nostra fabbrica, e alla competenza e accuratezza del
personale di cui disponiamo per tale lavoro. Così, il
nostro

OLIO "SCARPA"

é senza contestazione alcuna, tanto buono quanto i mi-
gliori articoli stranieri, e molto superiore ai suoi conge-
neri nazionali, dovuto alla sua purezza ed eccellente
sapore.

SOCIEDADE ANONYMA SCARPA

SAN PAOLO — R. ALVARES PENNTEADO. 29

BIBLTHECA do Estado
Pra Dr. João Mendes

DEPURA
FORTALECE
ENGORDA

ELIXIR
DE
INHAME

FORTIFICA

INGRASSA

DEPURA IL SANGUE